

**DZIEN****10  
GR.**

10 stron

**BYDGOSKI**

ILUSTROWANY

**DRAZ WYDAWNICTWA:****DZIEN POMORZA — DZIEN GRUDZIĄDZKI ILUSTROWANY — GAZETA GDAŃSKA — DZIEN KOCIEWSKI  
GŁOS NIESZAWSKI (DZIEN CIECHOCIŃSKI) — GAZETA MORSKA ILUSTROWANA — DZIEN TCZEWSKI  
ILUSTROWANY — DZIEN CHEŁMIŃSKI — GAZETA MOGILEŃSKA — — — — —**

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-18. Konto czekowe P. K. O. 206.858

**W czwartek rano  
wraca do kraju gen. Rydz-Smigły****Uroczyste powitanie na trasie podróży**

Warszawa, 8. 9. (PAT.) Generalny Inspektor Sił Zbrojnych gen. Edward Śmigły-Rydz wraca do kraju w czwartek dnia 10 b. m. W godzinach rannych tego dnia odbędzie się na stacji w Żebrzydowicach uroczyste powitanie wracającego z Francji naczelnego wodza, po czym specjalny pociąg wyruszy do stolicy, dokąd przybędzie o godzinie 13.38. Na wszystkich stacjach, na których pociąg się zatrzyma, witać będą naczelnego wodza miejscowe władze oraz organizacje społeczne i ludność okoliczna. Szczególnie uroczyste powitanie nastąpi w stolicy.

Celem ujęcia w karby organizacyjne powstającej wszędzie inicjatywy do manifestacyjnego przyjęcia powracającego z doniosłej podróży Naczelnego Wodza, zawiązał się w stolicy specjalny

komitet, jak również podobne komitety w miastach, położonych na szlaku podróży gen. Śmigłego-Rydz od stacji granicznej do stolicy.



General Rydz-Smigły na przyjęciu u Prezydenta Lebruna

**Wyniki podróży do Francji  
polskiego Wodza Naczelnego  
w oświetleniu prasy paryskiej i berlińskiej**

Paryż, 8. 9. (PAT.) Konkretnie wyniki wizyty gen. Śmigłego-Rydz w Francji — cała prasa francuska powitała z prawdziwym zadowoleniem, podkreślając, iż konkretyzacja rozmów polsko-francuskich — jak się wyraził jeden z publicystów — stanowi „piękna kartę w dyplomacji francuskiej”.

„Excelsior” w obszernym artykule na pierwszej stronie w następujący sposób ujmując bilans rozmów polsko-francuskich: „Potwierdzenie sojuszu z roku 1921, stała współpraca sztabów generalnych, pomoc finansowa, przyznana przez Francję Polsce, przystosowanie układów handlowych”. „Ze wszystkich względów — pisze dalej dziennik — o ile chodzi o stronę francuską, należy tylko wyrazić zadowolenie z zacieśnienia węzłów, łączących Polskę z Francją”.

„Le Quotidien” zamieścił artykuł wstępny p. t. „Równowaga”. Dziennik stwierdza, iż na mocy nowych układów, zawartych między Paryżem i Warszawą, Europa uzyskała równowagę. „Byłoby w każdym razie bardzo nierozsądnie — stwierdza dziennik — mówić o jakimkolwiek okrażeniu Niemiec. Polska nie jest nastawiona antyniemiecko. Nie wchodzi ona do żadnego spisku przeciw Berlinowi”.

Berlin, 8. 9. (PAT.) W numerze wtorkowym „Germanii” ukazał się artykuł, omawiający ewolucję stosunków francusko-polskich w okresie ubiegłych 16 lat aż do chwili ostatniej, z uwzględnieniem roli Niemiec i Sowietów. Konkluzje, do

których autor dochodzi, uważać można za pewne resume dotychczasowych poglądów i nadziei, jakie wypowiadano tu na temat ewentualnego wpływu obecnych rozmów paryskich na sytuację Europy Wschodniej i ogólną sytuację międzynarodową. Autor podkreśla m. in. niezwykle uroczyste przyjęcie, zgotowane gen. Śmigłemu w Paryżu, oraz dojsie do skutku pożyczki francuskiej dla Polski, o czym pisze dosłownie:

„Niezadowolenia z powodu tych wydarzeń szukać należy raczej w Moskwie niż w Berlinie, gdyż nie mogą one podważać dobrego sąsiedztwa, mogą natomiast zmniejszać wagę paktu wojskowego francusko-sowieckiego, którego szczególna wartość polegała na wyłącz-

ności i automatyczności. Można przypuszczać, że beztrudni optymizm tych sankcjonistów, którzy każdemu niepowodzeniu Ligi Narodów przeciwstawiali działający automatycznie mechanizm nowego systemu paktów z Sowietami, stłumiony został wymową trzeźwych faktów”.

W dalszych wywodach autor stwierdza, że zagadnienie wschodnie odgrywać musi wielką rolę w przyszłych rokowaniach o pakt zachodni. Ewentualna rola Sowietów w tych rokowaniach była tu zawsze kamieniem obrazu. Dalej między wierszami można wyczytać życzenie, by zacieśnienie sojuszu francusko-polskiego doprowadziło do odciążenia Paryża od Moskwy.

**Ciągle nie ma wiadomości  
o balonie L. O. P. P.**

(x) Warszawa, 8. 9. (Tel. wł.) Wszelkie dotychczasowe poszukiwania zaginionej załogi balonu „LOPP” nie przyniosły żadnych rezultatów, a poszukiwania te zarówno ze strony samolotów sowieckich, jak i nieustannego kontaktu kierownictwa z Moskwą nie ustają na chwilę. Wczoraj kursowały najfantastyczniejsze pogłoski, których źródeł nie można nawet było dojść. A więc jakiś anonimowy krótkofalowiec twierdził, że

słyszysz meldunek o lądowaniu „LOPP” na północy półwyspu Kola, jeszcze bujniejszą fantazję posiadający dziennik

**Załogi „Warszawy II.” i „Polonii II.”  
w drodze do kraju**

Moskwa, 8. 9. (PAT.) Załoga balonu „Warszawa 2” kpt. Hynek i Janik wyjechała w poniedziałek z Leningradu do Warszawy. Jak wiadomo, „Warszawa

**„Wchodzimy w lepszy okres”  
Oświadczenie wicepremiera  
Kwiatkowskiego we Lwowie**

(x) Lwów, 8. 9. (Tel. wł.) Wicepremier Kwiatkowski, opuszczając Lwów po zwiedzeniu Targów Wschodnich udzielił prasie następującego oświadczenia:

— „Wydaje mi się, że można stwierdzić, iż wchodzimy w nowy, nieco lepszy okres rozwoju gospodarczego. Szybkość powrotu naszego do stanu normalnego po tyloletnim niszczącym kryzysie, uzależniona jest od przejawów woli całego społeczeństwa”.

We Lwowie w obecnych Targach Wschodnich najskrajniejszy nawet pesymista może stwierdzić przejaw woli go spodarczej, inicjatywy i organizacji. Życzę wszystkim gospodarczym uczestnikom Targów Wschodnich najlepszego powodzenia i zapewniam, że rząd Rzeczypospolitej dołoży starań, aby warunki ogólnego współdziałania w osiągnięciu powodzenia indywidualnego”.

**Wicepremier Kwiatkowski  
u prof. Bartla**

(x) Lwów, 8. 9. (Tel. wł.) Podczas pobytu we Lwowie po zwiedzeniu Targów Wschodnich wicepremier i min. skarbu inż. Kwiatkowski złożył wizytę b. premierowi prof. Bartłowi.

Wicepremier Kwiatkowski odbył u prof. Bartla dłuższą rozmowę.

**Zgon b. wojewody  
Moskalewskiego**

(x) Poznań, 8. 9. (Tel. wł.) Zmarł tu b. wojewoda lubelski śp. Stanisław Moskalewski.

**Manewry sowieckie  
nad granicą Polski**

(ch) Ryga, 8. 9. (Tel. wł.) Dziś na Białorusi Sowietkiej rozpoczęły się wielkie manewry czerwonej armii, na które przybyli marszałkowie Woroszyłow, Tuchaczewskij, Jegorow i Budienny.

W Mińsku Woroszyłow wygłosił przemówienie do członków organizacji komunistycznych, w którym przestrzegał, że wróg wewnętrzny w Sowietach jeszcze nie jest zgnieciony, a świat kapitalistyczny szykuje się do napadu na Z. S. R. R.

rozpuścił pogłoskę, że lądowanie to odbyło się nad morzem Azowskim, a więc zupełnie na południu Rosji.



Przy poszumie 110 sztandarów dawnej armii niemieckiej

# Dzień partyjny w Norymberdze

Norymberga, 8. 9. (PAT.) Czwarty z rzędu w Niemczech narodo- socjalistyczny dzień partyjny Rzeszy rozpoczął się dziś popołudniu.

Zakrojona na olbrzymią skalę akcja przygotowawcza i propagandowa stworzyła grunt do powstania licznych pogłosek na temat **niezwykłej doniosłości tegorocznych obrad norymberskich**. Najbliższe dni wykażą, ile w pogłoskach tych było prawdy. Tymczasem uderza masowy charakter uroczystości i wszechstronność spraw, objętych programem.

Norymberga i okolice zamieniły się w wielki obóz. Służbę porządkową pełnią liczne a specjalnie przeszkolone oddziały S. S. Setkami pociągów nadzwyczajnych przybyli przedstawiciele partii, rządu, sfer gospodarczych, delegacje robotnicze, prasa, reprezentacyjne oddziały wojska różnych gatunków broni i liczne delegacje wszystkich organizacji partyjnych.

Na zaproszenie organizatorów przyjechali dziś pociągami specjalnymi do Norymbergi członkowie korpusu dyplomatycznego z Berlina. Udział w uroczystościach bierze również oficjalna delegacja faszystowskiej partii Włoch.

Uroczystość otwarcia dnia partyjnego poprzedziła konferencja prasowa dla dziennikarzy krajowych i zagranicznych. Do zgromadzonych dziennikarzy przemówił szef wydziału prasowego partii narodo- socjalistycznej dr. Dietrich. W dłuższych wywodach zobraził on cele dnia partyjnego, oświadczając, że jest to przede wszystkim manifestacja harmonii, jaka łączy naród i jego przywódców za pośrednictwem partii oraz dowód, że „autorytatywne narodo- socjalistyczne państwo ludowe jest w istocie najbardziej nowoczesną demokracją w dziejach”. Mówca apelował do dziennikarzy, by rzeczowo i obiektywnie oceniali zdobycze nowych Niemiec.

Około godz. 18-tej przybył do Norymbergi kanclerz Hitler, witany entuzjastycznymi okrzykami zgromadzonych tłumów. Jednocześnie odbywało się w mieście przeniesienie 110 sztandarów dawnej armii niemieckiej z komendy miasta do obozu wojskowego w Norymberdze. Sztandary złożono w specjalnym namiocie, gdzie pozostaną na czas dnia partyjnego.

Przed oficjalnym otwarciem dnia partyjnego odezwały się dzwony wszystkich kościołów norymberskich oraz powitalne salwy armatnie.

O godz. 18-tej w udekorowanym Ratuszu zebrał się najwybitniejsi uczestnicy dnia partyjnego. Wkrótce przybył kanclerz Hitler wraz z otoczeniem wita- ny oklaskami, muzyką i śpiewem. Do kanclerza zwrócił się z przemówieniem powitalnym nadburmistrz Norymbergi Liebel, wręczając mu jako upominek

srebrną kasetkę, zawierającą plan fortyfikacji Norymbergi z roku 1542. Dziękując za upominek kanclerz Hitler podkreślił, że w starym, pięknym mieście Norymberdze obok zabytkowych budowli powstają obecnie olbrzymie zabudowania goszczące co roku uczestników dnia partyjnego.

## Czyżby wzorem Hiszpanii?

Bunt na portugalskich krążownikach

Lizbona, 8. 9. (PAT.) Dziś rano wybuchł bunt wśród załogi dwóch portugalskich krążowników i torpedowca. Zbuntowane okręty były bombardowane przez artylerię nadbrzeżną. Pociski kilkakrotnie trafiły w okręty i uszkodziły je poważnie. Oba krążowniki i torpedowiec zostały przyholowane do portu. Załogi aresztowano.

Lizbona, 8. 9. (PAT.) Podczas bom-

bardowania zbuntowanych okrętów przez artylerię forteczną 6 marynarzy zostało zabitych, a 9 jest rannych.

Władze rządowe wydały szereg zarządzeń zapobiegawczych. Wojsko znajduje się w stanie pogotowia. Punkty strategiczne zostały zajęte przez silne posterunki wojskowe.

Policja pilnuje gmachów rządowych. W mieście panuje spokój.

## W kotle wojennym Hiszpanii

# Czerwono-złoty sztandar nad fortem Guadelupa

Hendaye, 8. 9. (PAT.) O godz. 12.30 nad fortem Guadelupa został wywieszony sztandar czerwono-złoty, co świadczy o ostatecznym opanowaniu fortu przez powstańców.

Burgos, 8. 9. (PAT.) Główna kwatery wojsk narodowych ogłosiła następujący komunikat: Na drodze do Mieraz posunęliśmy się naprzód, odpięając silną kolumnę wojsk rządowych i zdobywając 1 armatę, kilkanaście karabinów maszynowych i znaczne zapasy amunicji. Wojska nasze zajęły wioski Santa Anna i San Cristobal.

Główna kwatera zaprzecza pogłoskom, jakoby w Vigo wylądowało 12 samolotów, przeznaczonych dla wojsk powstańczych.

Teneryfia, 8. 9. (PAT.) Zaprzeczają tu kategorycznie wiadomości, jakoby wojska rządowe miały zająć miasto Huesca. Sztab gen. Franco komunikuje, że kolumna pulk. Yague znajduje się obecnie o 4 km od Toledo. Według wiadomości z Burgos, samoloty powstańcze krążyły nad Madrytem, rzucając odezwy informujące ludność, że operacje, zmierzające do zawładnięcia miastem, podjęte zostaną w dniach najbliższych. Pro-

klamacje kończą się słowami: „Jeżeli nie poddadacie się, będziemy zmuszeni was zbombardować dla złamania oporu”. Na odezwach wydrukowana jest mapa Hiszpanii, na której uwidocznione są prowincje, zajęte przez powstańców.

Powstańcy są już na przedm. San Sebastian

Hendaye, 8. 9. (PAT.) Wojska powstańcze znajdują się na przedmieściach San Sebastian. W mieście trwają walki pomiędzy anarchistami a baskami. Trzy samoloty rządowe bombardowały dziś Irun i Fontarabia,

## Mieczysław Mistat skazany za zniewagę redaktora „Gazety Morskiej” na dwa tygodnie aresztu

Swego czasu w „Dzienniku Bydgoskim” ukazały się napastliwe artykuły, szkalujące redaktora naszego pisma w Gdyni, Wiktora Mielnikowa. W odpowiedzi na tę napaść p. red. Mielnikow wystąpił na drogę sądową, pociągając do odpowiedzialności red. odp. wspomnianego pisma. St. Nowakowskiego, oraz autora napaści Mieczysława Mistatę w Gdyni.

Rozprawie przewodniczył wiceprezes S. O., Kryczyński. W zastępstwie red. Mielnikowa wystąpił adw. Mikołajewski. W trakcie rozprawy redaktor odp. „Dziennika Bydgoskiego” podał jako autora inkryminowanych artykułów drugiego oskarżonego, Mieczysława Mistatę, który ze swej strony to potwierdził. Wobec powyższego ze względu na przepis art. 21 ustawy prasowej osk. Nowakowski został uwolniony od winy i kary.

Natomiast osk. Mistat został uznany winnym zniesławienia red. Mielnikowa i za występki ten skazany został po myśli art. 255 k. k. na karę aresztu przez 2 tygodnie i karę grzywny 50 zł oraz ponoszenie kosztów postępowania i ogłoszenie treści wyroku w prasie.

## Polityka „silnej ręki” w Palestynie

Dywizja wojska i gen. Dill mają uśmierzyć gwałty arabskie

London, 8. 9. (PAT.) Ogłoszono komunikat Ministerstwa Kolonii, który po przedstawieniu obecnej sytuacji w Palestynie oraz wysiłków pokojowych władz angielskich głosi, że nie można dopuścić do kontynuowania gwałtów i groźb, za pomocą których przywódcy arabscy usiłują wpły-

nać na politykę rządu brytyjskiego. Obecnie muszą być powzięte bardziej skuteczne zarządzenia, aby w możliwie najkrótszym czasie położyć kres obecnemu stanowi niepokoju. W tym celu wysłano do Palestyny nową dywizję a naczelna kontrola wojskowa będzie powierzona generałowi Dillowi, b. dyrektorowi generalnemu operacji wojskowych i służby wywiadowczej. Rząd brytyjski potwierdza swe szczerze pragnienie stosowania polityki bezstronnej sprawiedliwości wobec Arabów i Żydów oraz pracy na rzecz pokoju i postępu w Palestynie i wyraża nadzieję, że komisja królewska będzie mogła udać się do Palestyny, skoro tylko ulegnie zmianie sytuacja obecna. Rząd brytyjski nie zamierza bynajmniej zrzekać się mandatu nad Palestyną.

Bóle w żołądku, ściskanie w dołku, obstrukcje, gniecie w kiszkiach, gorycz w ustach, złe trawienie, bóle głowy, obłożony język i błada, cerę łatwo usunąć przez częste stosowanie wody gorzkiej Franciszka-Józefa, biorąc wieczorem przed udaniem się na spoczynek pełną szklankę takowej.

## Błyskawiczna podróż króla Edwarda VIII

Białogrod, 8. 9. (PAT.) Król Edward VIII przybył do Białogrodu specjalnym pociągami wczoraj o godz. 22. Od Lapowa towarzyszył królowi książę regent Paweł. Na dworcu witali króla członkowie rządu wraz z premierem Stojadinowiczem na czele. Król udał się do rezydencji księcia Pawła a następnie odbył krótką przejażdżkę samochodem po ulicach Białogrodu. Przed północą król udał się w dalszą drogę.

Budapeszt, 8. 9. (PAT.) Król Edward VIII przybył dziś rano do Budapesztu i po godzinnym postoju odjechał do Wiednia.

Wiedeń, 8. 9. (PAT.) Król Edward VIII przybył dzisiaj do Wiednia, witany na dworcu przez posła W. Brytanji Selty i sekretarza stanu w ministerstwie spraw zagranicznych w imieniu kanclerza Schuschnigga.

# Generalne zwycięstwo Niemców w pierwszym etapie biegu Berlin—Warszawa

Pierwszy Polak na... 9 miejscu

Szczecin, 8. 9. (PAT.) Pierwszy etap WYŚCIGU KOLARSKIEGO POLSKA — NIEMCY, prowadzący na trasie Berlin — Szczecin (147 km) rozegrany został w najfatalniejszych warunkach atmosferycznych, podczas przejmującego chłodu i deszczu, który przechodził chwilami w ulewę. To też na starcie w Berlinie zebrało się zaledwie 200 osób z konsulem polskim Kruczkowskim, prezesem niemieckiego związku kolarskiego Ortmannem na czele. Podobnie na ulicach Berlina nie zauważono większego zainteresowania wyścigiem, niezawodnie skutkiem złej pogody.

Po przemówieniach komandorów obu drużyn Schirmera (Niemcy) i Radwańskiego (Polska) zawodnicy ruszyli ze startu, rozwijając z miejsca wspaniałe tempo, dochodzące do 50 km na godzinę.

Po 25 km w czołówce znajduje się 10 Niemców i 6 Polaków. Po godzinie jazdy w czołówce, która przebyła 40 km znajduje się 8 Niemców i tylko 2 polskich zawodników (Ruland, Kupfeld, Bartoszkiewicz, Dubaschny, Oberbeck, Scheller, Schoepflin, Schulze, Józef Kapiak i Zieliński). Samotnie za czołówką podąża o minutę w tyle Mieczysław Kapiak.

Na 60-ym km. czołówka, złożona z tych samych zawodników, miała już 2 minuty przewagi nad Hauswaldem, Loeberem i Osajnikowem, 3 minuty nad Mieczysławem Kapiakiem, a 5 minut nad grupą, złożoną z Kluję, Wasilewskiego, Targońskiego, Wendela i Leppicha.

Po 2 godzinach jazdy czołówka przebyła 82 km, na 58-tym km odpadł Kapiak Józef i Zieliński, tak, że w czołówce znajdują się odąd sami Niem-

cy w liczbie 8. 100 km czołówka przebyła w czasie 2 godz. 25 min. Najlepsi dwaj Polacy Zieliński i Kapiak Józef nie mogli nadążyć w tempie, dyktowanym przez Niemców i na 100 km Zieliński miał już 2 minuty straty a Kapiak Józef 4 min. Reszta zawodników niemieckich a z Polaków Osajnikow jechała 5 minut za czołówką.

Na 10 km przed metą czołówka składa się z 6 Niemców. O pół minuty za nią podąża Bartoszkiewicz. O 3 i pół min. Du-



baszny, o 6 i pół min. Zieliński, o 10 min. Wendel, a o 11 min. grupa Hauswald, Loeber, Leppich i Osajnikow.

Meta w Szczecinie była przygotowana na przedmieściu. Znalazło się na niej zaledwie 50 osób. Mija ją czołówka wśród ulewającego deszczu witała orkiestra.

Kolejność zawodników na mecie przedstawia się następująco: 1) Scheller (Niemcy) w czasie 3:45:07 sek; 2) Schulze (N) 3:45:07,2; 3) Hupfeld (N) 3:45:07,4; 4) Oberbeck (N) 3:45:07,6; 5) Ruland (N) 3:45:07,8; 6) Schoepflin (N) 3:45:08,0; 7) Bartoszkiewicz (N) 3:46:39,0; 8) Dubaschny (N) 3:49:35; 9)

Zieliński (Polska) 3:51:56; 10) Wendel (N) 3:54:50; 11) Osajnikow (P) 3:56:02; 12) Loeber (N) 3:56:02,2; 13) Hauswald (N) 3:56:02,4; 14) Leppich (N) 3:56:02,6; 15) Kapiak Józef (P) 3:56:02,8; 16) Wasilewski (P) 3:58:15; 17) Ritter (P) 4:01:49; 18) Starzyński (Polska) 4:01:49,2; 19) Targoński (P) 4:01:49,4; 20) Oberbeck (N) 4:04:13; 21) Zagórski (P) 4:04:13,2; 22) Kapiak Mieczysław (P) 4:04:13,4; 23) Cieniewski (P) 4:08:46,6; 24) Kluj (P) 4:10:42,6.

Ogółem drużyna niemiecka uzyskała czas 15:00:29,2 sek., a drużyna polska osiągnęła

15:42:15,08 sek. Drużyna niemiecka zatem uzyskała na pierwszym etapie przewagę 41 min. i 46,6 sek. Mokry asfalt spowodował liczne upadki. Jeszcze na ulicach Berlina przewrócił się Leppich. Wpadł na niego Targoński i Ritter. Na szczęście oberżło się bez obrażeń, jedynie Targoński stłóli sobie nogę. Na dalszej drodze do Szczecina przewrócił się Wasilewski, nie odnosząc na szczęście żadnych kontuzji. Z innych zawodników polskich Starzyńskiemu urwał się za Berlinem pedał, a Olecki przebił dwukrotnie sumę.







# W ogniu bratobójczych walk

## Dramat hiszpański

Wypadki rozgrywane się w Hiszpanii nabierają coraz bardziej cech wielkiego dziejowego wydarzenia, którego znaczenia i wszystkich konsekwencji nie jesteśmy dziś jeszcze w stanie ani ocenić ani przewidzieć. Burza bratobójczej walki rozszalała na półwyspie Iberyjskim, zasłoniętym z jednej strony morzem, a z drugiej odciętym od Francji — Pirenejami, jest potężna i ściąga po hiszpańsku żywiołowa. Odgłosy jej są też tak silne, że dochodzą do najbardziej zapadłych kątów naszego kontynentu, budząc wszędzie żywe refleksje.

W Polsce zawierucha hiszpańska musiała wywołać — szczególnie silne wrażenie. Uświadomiła ona każdemu myślącemu Polakowi, że podobne starcie na ziemiach polskich mogłoby być równoznaczne z utratą naszej niepodległości. Polska bowiem nie znajduje się w tak wygodnej sytuacji geopolitycznej, jak Hiszpania, poza to położona jest na szerokim szlaku ściągnięcia się najekstremistycznych, najbardziej zdecydowanych, przejawów obu walczących w świecie prądów ideowych: komunizmu i nacjonalizmu.

Przypuszczać należy, że znajdują się sposoby zapobieżenia temu, by pożar Hiszpanii nie rozlał się stopniowo na całość kontynentu europejskiego. Lecz we wstrząsie tym może silniej niż kiedykolwiek od czasów wielkiej wojny czuć wyraźny **PRZEDSMAK** ogólnoeuropejskiego konfliktu wojennego. Wypadki w Hiszpanii mimo, że rozgrywane się wyłącznie na terytorium tego kraju i tylko między Hiszpanami, nie mają charakteru lokalnego. Dla nikogo nie ulega wątpliwości, że niemal od pierwszych dni toczących się walk uczestniczą w nich inni. Linia dzieląca różne państwa i narody dla sympatyków powstania gen. Franco i sympatyków komunistycznych władców Madrytu i Barcelony, zarysowuje się bardzo jasno. Sympatje te mają swój realny wyraz w postaci pomocy pieniężnej, pomocy w sprzęcie wojennym, samolotach, propagandzie prowadzonej, a nawet w ludziach którzy z różnych państw podążają w charakterze ochotników na pomoc jednej lub drugiej ze stron walczących.

Tak, walka toczy się w Hiszpanii, lecz miliony ludzi w różnych państwach, oddzielonych często tysiącami kilometrów od terenu krwawych zmagani, pochłoniętych jest całkowicie ich przebiegiem, życząc jednym zwycięstwa, drugim klęski. Świat podzielił się na dwa obozy jak w czasach wielkich ruchów religijnych, które w różnych epokach dzieliły narody.

### DNI ZGROZY W TOLEDO

Jedna ze Szwajcerek przebywała jako wychowawczyni u pewnego lekarza w Toledo. Powróciwszy niedawno do Szwajcarii, opowiada o swoich przeżyciach. W chwili wybuchu wojny domowej zamieszkiwała wraz z rodziną lekarza willę, położoną obok



Samoloty rządowe obrzuciły bombami lazaret powstańców, zabijając szereg osób

„Radio Toledo”, które zostało pewnego dnia wybuchu rewolucji zdobyte przez czerwoną milicję. Radia broniły oddziały gwardji cy-

wilnej, walczące po stronie powstańców. Dziesięciu obrońców tej placówki uciekło i schroniło się w willi lekarza. Za nimi wpadła czerwona milicja. Rodzina lekarza wraz z wychowawczynią uciekła tylnymi drzwiami na drugą ulicę, gdzie spotkała przypadkowo znajomego robotnika, kiedyś bezpłatnie leczzonego przez uciekającego lekarza. Robotnik ten dał wszystkim schronienie w piwnicy domu, w którym mieszkał. W nocy przyszła milicja i aresztowała lekarza. Nie został on rozstrzelany tylko dlatego, że znany był jako bardzo uczynny dla biednych. Z tego też powodu miejscowi robotnicy stanęli w jego obronie. Reszta rodziny pozostała



Uchodźcy z płonącego Irunu przebywają na łodziach rzeczkę graniczną Bidasoa, aby schronić się w Hendaye

w piwnicy gdyż nie można było się wcale pokazywać na ulicy, wskutek toczących się walk.

Wychowawczyni pozostała przez 3 dni w piwnicy. Czwartego dnia została wezwana do willi lekarza. Cała willa była zniszczona, w jednym z pokoiów leżało zastrzelonych uciekających dziesięciu gwardzistów. Obecnie w miejscu milicjanci prowadzili dochodzenie, czy lekarz nie schronił ich w swojej willi jeszcze przed zdobyciem budynku „Radia”. Ponieważ zeznania wszystkich były prawdziwe, wypuszczono ich. Służba lekarza udała się do obozu milicji, wychowawczyni zaś wróciła do piwnicy.

Jedną ze znajomych siostr Czerwonego Krzyża jechała karetką sanitarną do Madrytu. Wychowawczyni przez nią dała list do poselstwa szwajcarskiego z prośbą, aby ułatwiono jej wyjazd z Toledo, na co otrzymała odmowną odpowiedź. Tymczasem zaczęła dokucać na dobre głód. O spoczynku także mowy być nie mogło, bo, tak dniem, jak i nocą nieustannie grzmiały strzały wokół obleganego Alczaru. Wieści, stamtąd dochodzące, przejmowały wszystkich zgrozą. Owies, przeznaczony dla koni, użyto na płacki dla broniącej się załogi. Kobiety i dzieci zamknięte w zamku, marły ze strachu, głodu i pragnienia. W Toledo też nie było lepiej. Wszystkie sklepy właścicieli, sprzyjających powstańcom, zniszczono, kościoły spalono. Gmach seminarjum duchownego zajęła czerwona milicja. Gdy przybył nowy gubernator do Toledo, który zaprowadził jaki taki porządek, wychowawczyni została odwieziona do poselstwa szwajcarskiego w Madrycie pod eskortą sześciu żołnierzy. Następnie wyjechała pociągiem dla uchodźców do Walencji, skąd statek angielski zabrał wszystkich uchodźców.

Lecz i droga do statku była naspilkowana niebezpieczeństwami. Przy kontroli paszportów sama nazwa miejsca pobytu — Toledo — wystarczyła, aby kontrolujący nie wstrzymywali się od podejrzeń, że owa wychowawczyni — to uciekająca zakonnica z Toledo. Trzeba było wielu wysiłków, aby zaprzeczyć tym podejrzeniom.

### DLACZEGO TAK MAŁĄ ROLE ODGRYWA FLOTA W WOJNIE DOMOWEJ W HISZPANII

Wielkie zdziwienie już nie tylko kół woj-

skowych, sfer marynarki wojennej, lecz całej opinii wywołuje fakt, że w obecnie toczącej się wojnie domowej w Hiszpanii flota hiszpańska odgrywa tak mało znaczącą rolę. Co więcej — można właściwie stwierdzić, że w porównaniu z nateżeniem oraz bezwzględnością prowadzonych walk na lądzie i w powietrzu — udział floty jest minimalny.

Przecież do tej pory nie udało się zatopić czy zniszczyć flocie, wiernej rządowi — „Frontu Ludowego” ani jednego transportu wojsk generała Franco z Marokka do Hiszpanii. Ale i ta część floty, która walczy po stronie powstańców nie może się wykazać

specjalnymi sukcesami. Nawet bombardowania przez obie floty wybrzeży oraz punktów umocnionych nie przyniosły rezultatów.

Co jest powodem takiej sytuacji?

Jest nim — wielka klęska, poniesiona przez flotę hiszpańską w r. 1898 w wojnie hiszpańsko-amerykańskiej. Flota hiszpańska dowodził wówczas na wodach kubańskich admirał Cervera. Otrzymał on rozkaz rządu madryckiego rozpocząć bitwę z flotą amerykańską. Cervera odradzał przyjęcia bitwy na pełnym morzu, rząd madrycki jednak uparł się, będąc pewny zwycięstwa.

Bitwa skończyła się rezultatem, przewidywanym przez admirała Cervera. W ciągu godziny działa amerykańskie zatopili 11 okrętów, zginęło ponad 1000 ludzi, reszta zaś okrętów hiszpańskich poddała się. Amerykanie mieli tylko 5 rannych i to lekko.

Po tej porażce flota hiszpańska nie odbudowała się jeszcze.

### PODZIAŁ SIŁ W WOJNIE DOMOWEJ W HISZPANII

„Times” londyński podaje dane cyfrowe, dotyczące podziału sił między oba obozy walczące w Hiszpanii. Według tych informacji posiada gen. Mola około 15.000 dobrze uzbrojonych i wyćwiczonych żołnierzy, z czego jednak pewna część musiała być użyta dla obsadzenia miasta jak Burgos, Valladolid etc. W Saragossie gen. Cabanellas dysponuje ok. 5.000 ludzi. General Queipo de Blanc do swojej dyspozycji ma również blisko 5.000 ludzi. O siłach zbrojnych jakimi dysponuje gen. Franco, brak ściślejszych danych, o ile chodzi o samą Hiszpanię, gdyż na terenie Marokka hiszpańskiego ma on podobno do 35.000 żołnierzy, z czego 3.000 przeprawił do Hiszpanii. Legja Cudzoziemska liczy do 10.000 żołnierzy. Ogółem, jak oblicza „Times”, siły powstańców, zaangażowane w walkę na południu, sięgają 17.000 ludzi. Trudniej natomiast zdać sobie sprawę z sił, jakimi dysponuje rząd madrycki. Wiernymi rządowi pozostały tylko garnizony Malagi, Walencji, miast w Katalonii oraz kilku drobniejszych miejscowości. Milicja i ochotnicy obejmują plus minus 50.000 ludzi, z których 17.000 broni pozycji górskich przed Madrytem.

Jeśli chodzi o siły lotnicze, to według źródeł francuskich eskadry powietrzne powstańców liczą 50 bombardowców i 30 samo-

### GŁOSY I ODGŁOSY

#### Gospodarka „wojenna” w Niemczech

(ac) „Dziennik Poznański” wyłowił z prasy niemieckiej ciekawe rozporządzenie, do którego dołącza niemiernie ciekawy komentarz Oto uwagi pisma poznańskiego:

W dobie różnych zachwyty nad hitlerowskim rajem, którego gigantyczną reklamą była Olimpiada, warto zanotować taką wiadomość:

„Ministerstwo Wyżywienia wydało ostatnio zakaz wyrobu wszelkiego rodzaju kiełbas oraz wędzenia szynek. Zakaz ten obowiązuje „na razie”, do dnia 21 września r.h. tłumaczy odnośnie oficjalne sfery Reichsnaehrstandu koniecznością dostatecznego zaopatrzenia ludności w świeże mięso wieprzowe.

W związku z tym zakazem wzmożł się ostatnio znacznie ruch „kontraktowy”, zmierzający do zapewnienia wędlin na czas świąt Bożego Narodzenia.

Przypomina się państwu gospodarka wojenna? Nie, to jest gospodarka przedwojenna.

#### Czerwona armia

Dużo się pisze o zbrojeniach mocarstw, na całym świecie największe sumy pożerają budżety ministerstw spraw wojkowych. Jeśli jednak chodzi o cyfrowe ujęcie tych zbrojeń, wówczas cyfry spowijają mgła. Możemy, a śmiemy nawet twierdzić, że z pewnością — nie myli się „Kurjer Poznański”, który w krótkim, bardzo obrazowym w swych cyfrach artykule przedstawia stan zbrojeń w Rosji sowieckiej. W okresie, kiedy episkopat polski przestrzega przed niebezpieczeństwem ze wschodu, niech te cyfry będą uzupełniającą ilustracją do znanego listu pasterskiego:

Sowiety mają dziś najliczniejszą w Europie armję, a pod względem zaopatrzenia technicznego znajdują się również w pierwszym szeregu. Rok bieżący jest końcowym etapem realizacji, szeroko zakreślonego programu modernizacji sprzętu.

Według ostatnich danych, siły armji czerwonej przedstawiają się następująco: armia 750 000 ludzi, oddziały terytorjalne — 600 000, oddziały transportowe — 90 000, G. P. U. 160 000, razem 1 600 tysięcy ludzi.

Trzy akademie wojskowe wypuszczają co roku 16 tysięcy młodych oficerów zawodowych. Prócz tego istnieje na terenie Z. S. R. 6 wyższych szkół wojskowych.

Związek Obrony Powietrznej i Chemicznej „Osoawjachim” (Sowiecki L. O. P. P.) liczy obecnie 13 milionów członków, 115 klubów lotniczych, 1500 szkół szybowniczych i pilotażu i 900 wiesz do skoków spadochronowych umożliwia przygotowanie rezerw lotniczych.

Flota powietrzna ma w roku 1937 osiągnąć według zakreślonego programu 3 tysiące samolotów wojskowych najnowszego typu, a 2 tysiące spoczywać będzie w magazynach mobilizacyjnych.

10 tysięcy czołgów, 1 000 samochodów pancernych, 115 tysięcy wojennych traktorów, 100 tys. specjalnych samochodów wojskowych, 40 krawozwozów, 80 łodzi podwodnych i 3 flotyle kontrtorpedowców oto cyfry wyposażenia technicznego armji czerwonej.

Polska, tak samo dzisiaj jak ongiś przedmurze chrześcijaństwa i cywilizacji, powinna pamiętać stale o tych cyfrach. Pod tym względem zresztą nie mamy sobie nic do zarzucenia. O ile chodzi o siłę zbrojną naszego państwa, znikają właśnie partyjne, nieistniejące różnice zdań. A to jest prawda istotnie już pocieszająca.

lotów pocigowych; rządowcy mają jakoby tylko 5 aeroplanów bombowych i 4 pocigo-



Zdjęcie nasze przedstawia moment rozbrajania przez żandarmerję francuską członków rządowej milicji hiszpańskiej, którzy po zajęciu Irunu, zbiegli na terytorjum francuskie

we. Artyleria przedstawia się prawie jednako, jeśli chodzi o liczbę dział, po obu stronach.



# U źródła wiecznego piękna

Gdy kruszono kopie i ginęli rycerze — Miasto tysiąca wód — Zaczarowane ogrody — Pobożne życzenia

## I. BAJKI I LEGENDY

Ileż to bajek i legend napisano o źródłach wiecznej młodości.

Już w zamierzchłych czasach prahistorji w fantazji bajkopisarzy, powstawały zaczarowane ogrody, gdzie hen „za górami, za lasami” ... kryjące w sobie tajemnicze strumienie życia.

Kruszono kopie, łamano podkowy, ginęli rycerze i paziowie ... byle tylko zdobyć czarkę cudownej wody dającej piękno i młodość.

Dziś podobno, niema starych i brzydkich kobiet ... podobno. Podobno uroda ustąpiła miejsca t. zw. „charakterystyce”.

„Starość — wygnało nowoczesne życie i sport.”

„Brzydota — zwyciężyła estetyka”.

„Siwowłosa staruszka dbająca o siebie, nie tylko, że może być, ale jest piękną w swym majestacie matrony”.

Oto kilka zdań wyjętych z różnych pism.

Czy tak jest istotnie?

Dużo w tem prawdy, ale ... właśnie o tem „ale” — pomówimy.

## II. BRZUDOTA I STAROŚĆ

Są kobiety i brzydkie i stare. Są zapewne. Są kobiety o przeciętnej urodzie, są i piękne ... bardzo piękne.

Wszystkie dążą do utrzymania lub do zdobycia urody, bo pomimo najbardziej skomplikowanej argumentacji największym skarbem kobiety jest uroda.

Żadna filozofja nie wytłumaczy brzydkiej kobiecie, że znajomość miliona chemicznych formułek jest więcej warta, od pięknej cery i czarującego uśmiechu.

Nie bierzemy oczywiście pod uwagę kobiet beznadziejnie głupich, bo i takie trafiają się niestety.

Gdyby znalazł się ktoś, kto by chciał zaprzeczyć, że zachowanie młodości nie jest najistotniejszym warunkiem szczęścia w życiu — musiałby zmierzyć się z potężnym przemysłem kosmetycznym, stawić czoło najslawniejszym królom mody, zamknąć najbardziej nowoczesne laboratoria i instytuty piękności, wtłoczyć z powrotem do wnętrza ziemi wszystkie źródła termalne i solankowe, znieść z powierzchni plaże i słoneczne tarasy, wreszcie zmienić miłość w ... rozszadek.

Takiego mocarza jeszcze nie wydała na świat historia.

## III. MIASTO TYSIĄCA WÓD

Rzecz ma się wręcz odwrotnie.

Dawni rycerze i paziowie, to dzisiejsi inżynierowie i lekarze, szukający źródeł wiecznej młodości, nie jak Don Kichoci — „gdzieś za górami i lasami” — ale w głębi ziemi.

Budapeszt — miasto tysiąca wód, nowoczesne miasto „tajemnych strumieni życia” — jest właśnie tym zaczarowanym ogrodem — o którym czytano nam niegdyś w bajce.

Jest jednak wielka, jakżesz bardzo wielka różnica w zdobywaniu tej wiecznej młodości.

Dawniej ... „kruszono kopie, łamano podkowy, ginęli rycerze i paziowie” ...

Dziś ... pieniążki, pieniążki i ... jeszcze raz pieniążki.

Jak widzimy — bardzo się zmieniły pojęcia i zwyczaje.

Można nawet dojść do absurdu, a jednak kryjącego w sobie dużo prawdy wniosku — że kto ma pieniążki — ten ma i młodość i zdrowie i piękność i powodzenie i wogóle wszystko.

Nie chcę się nad tem zastanawiać, bo choć nie mam pieniążków, posiadam chwilowo młodość i wcale nie uważam się za nieszczęśliwą istotę.

Podobno — tak twierdzą wielcy mędracy tego świata — że każdy człowiek nosi własne szczęście i własne piękno w zanadrzu.

Cóż z tego powiadam ... skoro nie każdy potrafi je tam znaleźć, choć przecie reką tylko sięgnąć.

Cóż z tego powiadam ... skoro do zanadru czasem znacznie dalej niż do Budapesztu.

Cóż z tego powiadam ... że komunały zostaną komunalami.

Jedna jest prawda, a mianowicie ta, że młodość się kończy i nie wraca, choćby ją przytrzymywano wszystkimi parowami końmi świata.

Dlatego — wysiłki nasze zmierzają do stawiania jak największych przeszkód na drodze uciekających lat.

I słusznie.

Na pomoc przychodzi nam słońce, powietrze i lecznicze wody.

Dalszy ciąg nast. szpalta.

## IV. FANTASTYCZNE PROJEKTY

Jakżesz niesprawiedliwą jest jednak Matka Ziemia.

Dlatego — pytam w Budapeszcie jest tysiąc, a w Toruniu ani jednego niema źródła?

Dlatego nasze siostry naddunajskie mogą choćby sto razy dziennie kąpać się w strumieniach życia, bez „pieniążków” — podczas gdy my tutaj nie zawsze mamy przyzwolną kąpielnię z „wiślaną”.

Ogarnia człowieka zazdrość, szczerza zazdrość.

Gdyby tak przeprowadzić rury ...

Jeśli chodzi o naftę, dla celów np. zmotoryzowania narzędzi śmiercionośnych — buduje się rurociągi — na przestrzeni setek i tysięcy kilometrów.

Gdyby więc zaprojektowano tego rodzaju urządzenia dla celów podtrzymywania młodości — projekt z góry zostałby zakwalifikowany jeśli nie do szaleńczych to w każdym bądź razie — do ponionych.

Poszczególne źródła Budapesztu dają miliony litrów dziennie. Ileż tej cudownej wody spływa do Dunaju razem z brudami wielkiego miasta?

Czyżby nie można zrobić np. filji Nr. I St. Gellert Fürdő, albo Szechenyi Fürdő ... gdzieś w centrum parku bydgoskiego?

Piszę o tem ... bo widziałem na własne oczy te niczem nieopisane cuda, które powstały dokoła tych źródeł, dających właśnie prawdziwe piękno i wieczną młodość. (Niestety, są to tylko pobożne życzenia).

HOMME GRIS

## F-a C. Siebert w Bydgoszczy, ul. Gdańska 1-3



W uzupełnieniu zamieszczonej w jednym z poprzednich numerów naszego pisma notatki o najstarszej bydgoskiej Firmie galanteryjno-bławatnej C. Siebert (wł. p. Wiktorja Jarinowa) — reproduujemy dziś

zdjęcie przedstawiające wejście do prawie 100-letniej Firmy. Zdjęcie przedstawia pięknie udekorowane okna „Na nowy rok szkolny.”

## Polskie Biuro Podróży „ORBIS” Gdynia

Skwer Kościuszki 18, tel. 15-77, 17-35.

Kiosk przy dworcu tel. 10-31.

organizuje następujące imprezy krajowe i zagraniczne:

Wycieczki do Wiednia, Budapesztu i nad Jezioro Ballaton.

Wycieczki do Bułgarii i Jugosławii.

Wycieczkę do Sztokholmu na statku „Marienhof” od 14—26 września. Łączny czas pobytu wraz z podróżą 12 dni. Ceny od zł 199,20.

Pociąg popularny do Warszawy w dniu 12 bm. na mecz i wyścigi kolarskie Polska—Niemcy. Cena biletu zł 10,80.

Tanie przejazdy indywidualne do Warszawy od 6—13 września — do Lwowa na Targi Lwowskie od 3—17 września — do Równego na Targi Wołyńskie od 13—27 września — do Wilna — do końca września. Informacje i zapisy w „Orbisie”.

## Powitanie na powierzchni



górników angielskich w połudn. Walji z rodzinami po wyjściu z kopalni po dłuższym strajku okupacyjnym

## Wystawa klejnotów koronacyjnych króla angielskiego

Klejnoty koronacyjne króla angielskiego znajdują się obecnie u jednego ze złotników w Glasgowie, który z wielkim nakładem pracy, przygotowuje je na wielką uroczystość, która odbędzie się w przyszłym roku.

Aby jednak umożliwić zobaczenie tych klejnotów wszystkim Anglikom, którzy nie są w stanie przybyć do Londynu celem zwiedzenia tych klejnotów wystawionych w Towerze na widok publiczny, wpadła londyńska firma White na oryginalny pomysł. Skopiowano wiernie 5 koron, 5 mieczów, 6 beret, 2 jabłka oraz inne pomniejsze klejnoty koronacyjne i zrobiono, ściśle według tych kopii imitacje klejnotów, z którymi objedzie się całą Anglię urządzając wszędzie wystawy.

## Japonki nie będą miały skośnych oczu

Europeizacja postępuje ogromnie szybko naprzód i obejmuje najrozmaitsze dziedziny życia. Kobiety japońskie nie tylko chcą dorównać swym europejskim siostrze, jeśli chodzi o strój, tryb życia, używanie sportów, zajmowanie stanowisk i urzędów, ale nawet ostatnio zapragnęły upodobnić się do nich fizycznie. Mianowicie jeden ze słynnych chirurgów japońskich wynalazł metodę operacyjną przy pomocy której skośne oczy córki żółtej rasy stają się zupełnie podobne do oczu kobiet rasy białej. Wystarczy jedno umiejętnie nacięcie mięśni i Japonka traci jedną z najbardziej charakterystycznych cech swej rasy — skośne oczy. Operacja taka nie jest wcale bolesna, a kuracja po niej trwa stosunkowo niedługo. Pierwszą taką operację dokonał chirurg japoński na życzenie jednej z popularnych aktorek filmowych, która znalazła wiele naśladowczyń i wprowadziła nową modę „europeizacji oczu” w Japonii.

## Naigoretsze zwierze ssące

Z pośród zwierząt ssących, posiadających normalną najwyższą temperaturę, jest wieloryb, który w swoim wnętrzu posiada temperaturę ciała w wysokości 40 stopni C. Rekin natomiast tylko 35,6 stopni.

Jest to najwyższa temperatura jaką go niekrytyczne umysły, rzucą się na nienastwierdzono u zwierząt ssących, wykluczając naturalnie stan gorączki.

# Więzienny raj

Do jedynego więzienia na świecie można dostać się przekupstwem

W kraju Matabele (Afryka Brytyjska) w okręgu podpadającym pod zarząd administracyjny fortu Umlange, Anglicy założyli szkoły, szpitale, apteki i ... więzienia, usiłując z tego kraju, mimo bardzo niskiego poziomu kulturalnego tamtejszych murzynów uczynić teren podobny do krajów cywilizowanych. — Lecz murzyni jak murzyni, trudno jest im pojąć istotne intencje swoich protektorów. Nic dziwnego, że właśnie najmniejszą popularnością u miejscowej ludności cieszą się szkoły, natomiast więzienie uważane jest przez wszystkich za zakład publicznej użyteczności.

Niedawno powrócił z podróży inspekcyjnej po Afryce Brytyjskiej jeden z oficerów do Londynu. Opowiada on, że więzienie w fortie Umlange jest zbudowane z kilkunastu pojedynczych małych domków, otoczonych wokół wysoka palisada. Więźniowie otrzymują dobry wikt, nie są przeciążeni pracą. Rano udają się pod komendę jednego

sierżanta do lasu, gdzie pracują kilka godzin. Po trzygodzinnej przerwie na obiad uporządkowują swoje domki, narabiają drzewa na podpałkę, noszą wodę. Od zachodu słońca do godziny 6 rano mają czas wolny. A murzyni lubią się lenić nic dziwnego, że takie stosunki w więzieniu wśród biednych murzynów wywołują pojęcie... raju. Dostać się do więzienia jest marzeniem i celem każdego murzyna. Oficer ten opowiada dalszy wypadek w fortie Umlange, który z całą pewnością jest jedynym w dziejach światowego więziennictwa. Razu pewnego sierżant będący dowódcą więzienia przy wieczornym apelu zauważył brak z jednego aresztantów. Był to wypadek niesłychany, nie notowany w fortie Umlange. Sierżant był w nieładzie kłopoty. Przyszedł mu jednak z pomocą sam więzienny, który ofiarował się ruszyć w pościg za zbiegiem. Sierżant nie wiele się apelu zauważył brak jednego z aresztantów. I polecił im sprowadzić zbiega, żywego czy

umarłego. Przez całą noc stało więzienie w fortie Umlange puste. Nad ranem przyprowadzili aresztanci zbiega. Gdy już wszyscy zostali spowrotem zamknięci, sierżant przystąpił do śledztwa. Cóż się okazało? Zbieg najspokojniej zasnął w lesie, gdzie korzystając z krótkiej przerwy w pracy, położył się pod drzewem. Zbudził się w nocy przerażony, powrócił do wsi aby tam przenoćować, gdyż bał się w nocy budzić pana sierżanta. Lecz nie na tem koniec. Okazało się, że o jednego więźnia było za dużo. Gdy się krajowcy dowiedzieli, że jest poszukiwany zbiegły więzień, na wszelki wypadek próbowali dołapać się do pościgu aby w nagrodę znaleźć się w więzieniu, względnie dobrowolnie zastąpić zbiegłego. Sierżant nie skorzystał z usług tego, który siłą prawie dostał się za palisadę musiał wyrzucić. Są również wypadki, że kandydaci aby dostać się do więzienia, dopuszczają się przekupstwa.



ZDZISŁAW KARR-JAWORSKI

(11)

# Widmo Carlosa

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA

Do pokoju weszła zapłakana służąca Mania.  
— Mamusia zaraz przyjdzie — rzekła.  
— Moja mamusia przyjdzie? — Zapytała Wandzia radośnie.  
— Nie. Tadzikowa.  
— A moja?

— Twoja mamusia jeszcze jest chora i bardzo ją boli główka. Tatusi ciągle musi jeździć do chorych i rannych, ale też pewno niedługo cię odwiedzi.

Tadeusz wiedział, że kłamstwo to grzech, z którego należy się spowiadać, ale tym razem, po raz pierwszy w życiu zrozumiał, że są kłamstwa na świecie „za które Božia nagradza w niebie.”

Patrzył dziwnie płonącym wzrokiem to na służącą, to na Wandeczkę.

W chłopięcem jego sercu, zrodziło się nagle postanowienie.

Muszę ją bronić od złego i być jej opiekunem. Tej nocy, gdy dziewczynka spała już smacznie, Tadzik wyjął ukryty pod szafą pamiętnik i zapisał:

„Wandzia już jest sama na świecie, a ja mam wujka i mamusię i stryjcia Bolesława. Teraz już ja nie będę krzywdzić tylko jej zawsze ustąpię bo Wandzia jest sierota. I ja nie mam tatusia, ale zato mam mamusię, a Wandzia niema nikogo.  
Biedna Wandzia. Okropnie mi jej żal.”

## XIII. CMENTARNY SZALENIEC

Pewnej nocy, zupełnie najniespodziewaniej w świecie, na miasto upadło kilka pocisków cięższego kalibru. Jeden z nich rozerwał się w pobliżu plebanji.

Przerażone dzieci obudziły się. Dziewczynka wyskoczyła z łóżeczka i krzycząc:

— Boję... boję się, wsunęła się pod kołdrę Tadeusza.

Od tego dnia dzieci spały zawsze razem. Gdy tylko służąca Marja zamykała za nimi drzwi, Wandzia wyskakiwała ze swego łóżka na podłogę i po chwili znajdowała się obok swego towarzysza.

— Teraz już się nie boję — mówiła do Tadzia.  
— I tak zawsze będziemy spali razem?  
— Aż mię mamusia stąd zabierze.  
— Ale potem jak urośniemy to się ożenimy?  
— Dobrze...  
— Tak jak tatus z mamusią?  
— Tak.  
— Oh, jak się cieszę!  
— A wiesz co Tadziku?  
— Co?  
— To teraz możemy się bawić w tatusia i mamusię.  
— A jak?  
— Tatusi zawsze całuje mamusię na dobranoc.  
Chłopiec ucałował dziewczynkę serdecznie. Po-  
tem przytuleni do siebie zasypiali razem jak pisklęta w gniazdku.

Nadeszła nowa wiosna. Dziewczynka zrozumiała, że więcej już swych rodziców nie zobaczy. Jastrzębowa, w możliwie jaknajdelikatniejszy sposób, wytłumaczyła sierocie, że tatusi i mamusia są w niebie i że stamtąd opiekują się swoją córeczką.

Dziewczce przyjęło tę wiadomość bardzo tragicznie. Trzy dni nie chciała zupełnie jeść. Całymi godzinami siedziała nieruchomo w kącie dzieciennego pokoju,

## STRESZCZENIE POPRZEDNICH ROZDZIAŁÓW.

Z dalekich stron przybywa do swego stryja Tadeusz Jastrzębiec. Nazajutrz stary pan wręcza bratanowi klucz do jego dzieciennego pokoju, mając w tem widocznie jakiś ukryty cel. Tadeusz szperając wśród pamiątek, znajduje pamiętnik pisany przez siebie przed dwudziestu laty. Było to w czasie europejskiej wojny. Akcja cofa się do tego okresu, gdy młodego Tadzia wysłano z Jasieńca do Iłży na „pierwsze nauki”. W mieście tym, nasz mały bohater poznaje swoją przylaczkę Wandę. Rodzice jej zmarli na epidemję tyfusu. Właśnie dzieci nieświadome swego nieszczęścia bawią się razem; do pokoju wchodzi służąca.

nie chcąc bawić się nawet z Tadeuszem, gdy byli sami.

Czas jednak zrobił swoje. Sierota powoli godziła się z losem.

Tymczasem epidemja tyfusu ucihła. Dzieciom pozwolono już wychodzić. I oto pewnego dnia w maju, poraz pierwszy wyszli na dłuższy spacer w stronę cmentarza.

Wandzia uparła się by pójść na grób rodziców. Nie mówiąc nic nikomu, dzieci wzięły się za ręce i pobiegły w stronę szosy radomskiej.

Weszli na stary cmentarz. Nie wiedzieli, że za starym powstał nowy, większy dwakroć od pierwszego.

Zapłakana dziewczynka długo szukała grobu swych rodziców. Nie znalazła.

Zrozpaczony Tadzio biegał tu i tam, odczytał wszystkie napisy na płytach kamiennych, pomnikach i krzyżach, i nie mógł trafić jednak na mogilę Węgiekiewiczów.

Pod wieczór dotarli do północnego muru i nagle z ust Tadeusza wyrwał się okrzyk zdziwienia.

— O o o, — patrz Wanda!  
Za murem ciągnął się nowy cmentarz.  
— To może tam, — zapytała dziewczynka.  
— Tam było przedtem żyto i takie cudne maki, chabry, które zbierałem dla mamusi.  
— To chodźmy tam.

## Znowu powódź w Anglii



Północne okolice Anglii zostały nawiedzone przez powódź. Jak widzimy jednak na rycinie, nie wszyscy się przejmują katastrofą

Chłopiec podsadził dziewczynkę na mur, sam wdrapał się za nią, zeskoczył po drugiej stronie na ziemię i pomógł zejść swej towarzysze.

Szli teraz po grząskiej, gliniastej ziemi. Przed nimi rozciągał się las krzyży, i niezliczony rząd świeżo porośniętych traw mogił.

Dzieci zrozumiały, że poszukiwania ich są bezowocne i już miały powrócić do domu, gdy dopadł do nich dziwnie ubrany, rudy i piegawaty człowieczek. Półnagi, bosi z wiecznie śliniącymi ustami i przerażonym wzrokiem. W rękę trzymał gruby, sękaty kij.

Przez ramię zwisała mu torba, pełna zeszłorocznych kartofli.

Był to głupi Jasio.<sup>1)</sup>

Maniak na punkcie zmarłych i grobów, Jasio żył w Iłży z ilości dobrych ludzi, którzy go karmili i przyodziewali.

Głupi był częstym gościem na plebanji i w szpitalu.

Największym jego upodobaniem było zbieranie kartofli, które potem sadził na grobach.

Po dziś dzień na iłżeckim cmentarzu, widnieją dzikie kępy kartofli sadzone przed laty przez szaleńca.

Tadzio i Wandzia znali nieszkodliwego warjata z widzenia, nie przerażili się więc go bardzo, choć wiedzieli od rodziców, że głupi Jaś nienawidził dzieci.

Uliczna gawiedź często rzucała kamieniami za nieszczęśliwym, lub goniąc za nim, wrzeszczała w niebogłosy:

— Głupi Jasio!... Głupi Jasio!... Głupi Jasio!... Głupi...

Ksiądz Małanowski niejednokrotnie piętnował z ambony nieludzkie postępowanie uliczników. Nie nie skutkowało...

Dzika zgraja łobuzów tem więcej znęcała się nad ofiarą, jakby szukając na niej zemsty, za słuszną naganę.

Jaś znał księdza jako swego obrońcę, doktora, jako dobroczyńcę. Znał również oboje malców.

Wojna zabrała mu jedynego opiekuna, na którego grobie, przez wdzięczność w swym pojęciu, posadził co najpiękniejsze kartofle.

Ksiądz, będąc stale zajęty innymi obowiązkami, nie miał czasu myśleć o Jasiu.

Błądził biedak tedy sam, między kościołem i cmentarzem, wzdychając ciężko i żałośnie na widok przechodzącego księdza i płacząc gorzko na grobach Węgiekiewiczów.

Biedny, głupi Jasio został sam. Gdy nagle zobaczył i poznał z daleka gości cmentarnych.

W mózgu warjata zakotłowało się — w oczach zaćmiło. Jakies ukryte potęgi myślowe przywróciły mu pamięć.

Stał tak chwilę naprzeciw dzieci, które przestraszone nieco, przywarły do siebie, oczekując — co będzie dalej.

Jasio odezwał się:  
— To panienska od doktora i panicz od księdza?  
— Tak.  
— Pewno szukacie grobu?

(Ciąg dalszy nastąpi).

1) postać prawdziwa, jak zresztą wszystkie osoby tej powieści.

ZDZISŁAW KARR-JAWORSKI

## WŁADCZYNI „CZARCIEGO DOŁU”

NOWELA.

(Ciąg dalszy).

### II. CUDNE ZJAWISKO

Było to wiosną.  
Nasz nieznamy wyruszył jak zwykle w swą codzienną wędrówkę nad staw. Ułożył się na trawie możliwie najwygodniej i zagłębił w zasadach Prawa Międzynarodowego, wdychając pełną piersią powietrze przeświecone zapachem bzów, których tysiące kwitnie co roku po drugiej stronie urwistego brzegu.

Nagle... trzask łamanych gałęzi i giuche warczenie zwierzęcia przestraszyły go ogromnie. Zerwał się na równe nogi.

Z gąszczy wyskoczył potężny kudłaty pies, którego wyszczerzone groźnie kły, nie zapowiadały wesołej wizyty.

— Wściekły, albo dziki pies!

W tem... stało się coś zupełnie nieoczekiwanego.

— Bury!... Do nogi!

Był to kobiecy głos. Po polsku

W chwili później ujrzał na tle zieleni dwudziestoletnią może dziewczynę, o jasnych rozwichrzonych włosach i o dziwol...

o oczach tak czarnych jak „Zamarle Jezioro” po zachodzie słońca. Była tak piękna, jak samo wcielenie piękności. W spojrzeniu jej płonęła nienawid do nieznanego. Z zaciętych do krwi ust padły wreszcie słowa:

— Pan... Polak, nieprawdaż?

— Tak... wybełkotał zdziwiony.

— POCO się pan tu włóczy od miesięcy?

Czego się właściwie pan tutaj pęta, rzuciła ordynarynie i opryskliwie.

— ... ..?

— Miejsce to należy do mnie. Czekalam dość długo i aż nadto cierpliwie, sądząc, że się kiedyś nareszcie uprzykszą panu te... te samotne przechadzki.

— ... ..?

— Zachował się pan jak brutal. Wygnał mnie pan stąd i zabrał mi pan to, co miałam najdroższego w życiu... mój staw.

— Właściwie...

— Żadne właściwie! Chciałam już zrezygnować i oddać go panu, ale zdecydowałam rozmówić się z panem.

— Warjatka pomyślał, cudowna warjatka.

ka. Pani daruje — rzekł głośno, — ale ja nic z tego wszystkiego nie rozumiem. Polka tu... we Francji... W tych zapadłych bagnach, między skałami — wogóle to wszystko zakrawa na...

— Nie potrzebuje pan rozumować. Niech pan wie tylko to, że jest pan nieświadomym złodziejem mego spokoju i ciszy. Niech pan zrozumie, że pańska tu obecność pozbawia mnie największej w życiu przyjemności jaką jest absolutna samotność, a zresztą mam prawo pana stąd wyprosić w każdej chwili.

— A to niby z jakiego tytułu? próbował się bronić.

— Dolina ta jest moją własnością.

— Pani?

— Tak moja!

— Warjatka, jak Boga kocham, pomyślał znowu.

— Władczyni „Czarciwego Dołu”.

— Dokola doliny, ciągnie się ogrodzenie z kolczastego drutu, a co kilka słupów widnieją tabliczka z napisem: „Wejście wzbronione” — chyba na tyle zna pan język francuski.

— Więc dlaczego pani się nie zastosowała do tego zakazu?

— Bo dolina ta, powtarzam jest moją własnością.

— Wie pani, że to zakrawa na głupi żart.

— Nie mam zwyczaju żartować z nieznanymi intruzami, ponieważ zależy mi jednak na tem, by się pan stąd wyniósł, opowiem, a raczej wyjaśnię panu pokrótce me prawa do tego miejsca.

### III. NIEZWYKŁA HISTORIA.

Po bitwie pod Berezyną, pradziad mój osiedlił się na stałe we Francji. Niech pan spojrz na te fantastyczne skały i lochy. Jest to opuszczona kopalnia gipsu, którą pradziad mój eksploatował przez szereg lat. Gdy pradziad zmarł, nie było komu zająć się kopalnią.

Konkurencja — zrobiła resztę. Dziś... z dawnych świetnych czasów, pozostał jedynie ten oto wiszący most.

Teraz pan rozumie wszystko. O historii tej dowiedział się pan, tylko dlatego, że choć spowrotem odzyskać to — co straciłam. Należy ona do historii, o których zapomnieli wszyscy. Żyje ona tylko we mnie i w zaplęśnionych aktach notarialnych, których nikt nie czytał od pół wieku. Nienawidzę ludzi — zrozumiał pan wreszcie?

(Ciąg dalszy nastąpi)



# Z pobytu p. Wojewody Pomorskiego w Grudziądzu

**Twarda dłoń robotnicza w uścisku p. Ministra — Działwa szkolna zasypuje p. Wojewodę kwiatami — Serdeczne przyjęcie u osadników**

Po powitaniu dostojnego reprezentanta Rządu Rzeczypospolitej na dworcu, w Izbie Skarbowej i przed gmachem Starostwa Powiatowego, o czym pisaliśmy już w numerze wczorajszym, p. Wojewoda Pomorski w godzinach rannych rozpoczął dzień intensywniej pracy, by zapoznać się z największymi zagadnieniami miasta i powiatu, oraz z zagadnieniami pracy zbiorowej.

Lustracja ta następuje tuż po odbytej lustracji Gdyni, a więc w kolejności jako dru-

Wziedzeniu w pełnym biegu będącej fabryki poświęcił p. min. Raczkiewicz dużo uwagi, interesując się żywo produkcją i możliwością rozwoju tej wielkiej placówki przemysłowej.

Wprost z fabryki Pe-Pe-Ge udał się p. Wojewoda do Ratusza, gdzie w pięknie udekorowanej sali posiedzeń Rady Miejskiej oczekiwali dostojnego gościa Rada Miejska in corpore, Zarząd Miejski, przedstawiciele władz, urzędów i społeczeństwa.

Jechał w przeświadczeniu, że spełnia obowiązki dla Ojczyzny. I tak samo w tych czasach ciężkiego kryzysu, który — da Bóg — się już kończy, robotnik polski w Grudziądzu wykazywał zawsze wielkie poczucie obywatelskości i zrozumienia sytuacji, nie szedł na lep wywrotowej agitacji, wiedział, że wszystko to, co się tylko da dla niego zrobić w miarach możliwości, to się zrobi i liczył się z sytuacją finansową miasta i państwa. Dlatego też nietylko danie mu możliwości znalezienia stałego zatrudnienia w zakładach przemysłowych, ale też odpowiednie warunki bytowania chcieliśmy mu zapewnić.

Wreszcie o armji:

W Grudziądzu pielęgnuje się specjalnie umiłowanie dla Armji narodowej. Na rynku grudziądzkim nie stoi ni postać wieszczka, ni postać bohatera narodowego, a stoi pomnik szarego prostego żołnierza polskiego, jako uosobienie tej Armji, dla której nasze serca biją mocno, biją zgodnie.

Zdajemy sobie sprawę z tego dokładnie, że jeśli zabrzmią kiedyś surmy bojowe i na zew Wodza Armja stanie w obronie granic Rzeczypospolitej, to nie będzie wtedy w Polsce ani wojskowych, ani cywilów, tylko wszyscy staną się żołnierzami wielkiego Wojska Polskiego, którym będzie cały naród pod bronią.

Dziś zaś z tą Armją i z tym garnizonem Grudziądza pod wodzą jego dowódcy, zasłużonego działacza niepodległościowego, Pana Generała Kazimierza Sawickiego, pracujemy — śmiem twierdzić — zawsze zgodnie ręką w rękę nietylko w sprawach dotyczących się obrony narodowej, ale i we wszystkich literalnie sprawach społecznych. A wojsko daje niejednokrotnie przykład nam cywilom, jak się należy do niejednych spraw społecznych ustosunkować, choćby przez dobrowolne opodatkowanie się corocznie i poważne zasilanie funduszy miejskich na pomoc dla bezrobotnych.

W odpowiedzi na przemówienie p. prez. Włodki, p. Wojewoda podkreślił, iż po Gdyni przyjechał do Grudziądza, doceniając w zupełności wagę tego miasta, jako ośrodka gospodarczego na Pomorzu. Wśród zadań, wynikających z ambicji i warunków miasta, poleca p. Wojewoda jaknajściślej zacieśnienie więzów z Gdynią, gdyż wszystkie ośrodki gospodarcze i kulturalne winny mieć rozwojowe placówki w Gdyni. O robotniku polskim wyraża się p. Woje-

Jaknajserdeczniej dziękując Panu Wojewodzie za łaskawe słowa wypowiedziane pod adresem naszego miasta, zapewniam Pana Wojewodę, że będą one dla nas otuchą do dalszej pracy dla dobra społeczeństwa miasta Grudziądza, dla dobra miasta naszego i dla dobra Rzeczypospolitej, przepełnieni miłością dla której, proszę Wysoką Radę o wzniesienie okrzyku:

Najjaśniejsza Rzeczpospolita Polska i Prezydent Ignacy Mościcki — niech żyją!

Armja Narodowa Polska i jej Naczelny Wódz Generalny Inspektor Śmigły-Rydz — niech żyją!

Pan Wojewoda Pomorski Władysław Raczkiewicz — niech żyje!

Po dokonaniu wspólnej fotografii, nastąpiła lustracja biur Magistratu, poczem krótka przerwa obiadowa.

O godz. 15-ej wyjechał p. Wojewoda w towarzystwie pp. generalnego konserwatora z Ministerstwa Oświaty, prof. Remera, p. nacz. wydz. komunikacyjnego Marynowskiego, p. starosty Kłotza, prezydenta Włodki i bud. miejsk. p. inż. Stołowskiego, na przegląd robót finansowanych przez Fundusz Pracy i zwiedzenie osiedli robotniczych, następnie zaraz w teren powiatu, gdzie dostojny gość stwierdził postęp prac przy regulacji Osy.

O godz. 16,30 zjechał p. Wojewoda z otoczeniem do Urzędu Gminnego w Białochowie, gminy zbiorowej Mokre. U bram dziedzińca powitał p. ministra wójt gminy p. Chrzanowski, raport z ustawionych oddziałów P. W. zdał p. kom. Żarna. Przy bramie oczekiwały p. Wojewodę dziewczęta w prześlicznych strojach, z wianuszkami z kłosek na główkach, a po wypowiedzeniu wierszyka przez jedną z nich i wręczeniu p. Wojewodzie wiązanki kwiatków polnych, dziewczątka przy śpiewie „Niech żyje nam”, zasypały p. Wojewodę kwiatami.

Dostojny gość wzruszony dziękował dziewczętom za tak niespodziewaną owację, poczem przyjął z rąk najstarszego osadnika tradycyjny dar — chleba i soli.

Od bramy dziedzińca do budynku, w którym mieszczą się biura Zarządu Gminnego, ustawiona była szpalera działwa szkolna po jednej, organizacje P. W. po drugiej stronie, droga zaś grubo uścielona kwiatami, którą kroczył dostojny gość wśród niemilkających okrzyków „Niech żyje!” W Urzędzie Gminnym przyjmował p. Wojewoda delegację osadników, które przedstawiały przykre położenie osadników na terenie gminy.



Na posiedzenie w Radzie Miejskiej

ga na Pomorzu, co jest dowodem, jak wielką wagę przypisuje p. Wojewoda do roli, jaką Grudziądz jako stolica przemysłowa Pomorza odgrywa i w przyszłości ma odegrać.

Punktualnie o godzinie 8-ej zjawił się p. Wojewoda w Izbie Skarbowej, by przekonać się o punktualności rozpoczęcia urzędowania i sprawności załatwiania interesów. Po dokonaniu tej czynności p. Wojewoda zlustrował Starostwo Powiatowe i Grodzkie, oraz biura Wydziału Powiatowego, poczem do zgromadzonych w sali obrad Wydziału Powiatowego urzędników wygłosił dłuższe przemówienie.

Podkreślając specjalnie etykę moralności tak w urzędowaniu, jak i w życiu prywatnym urzędnika państwowego, p. min. Raczkiewicz dał wyraz swemu przekonaniu, że pod tym względem zawodu nie dozna i zaapelował do zgromadzonych, by w interesie służby państwowej wydali z siebie co najlepszego. Znamienne były słowa p. Wojewody, dotyczące młodzieży pomorskiej, kształcącej się w uczelniach wyższych, którą to zdecydowanie po ukończeniu studiów chce postawić na odpowiednich stanowiskach, by przygotować ją jako godnych następców dzisiejszych pracowników państwowych.

Przemówienie p. Wojewody wywarło ogromne wrażenie. Tuż potem p. Wojewoda przyjmował delegację poszczególnych ugrupowań społecznych miasta i powiatu. Delegacji było tyle, że dalszy program dnia doznał przeszedł półgodzinnego opóźnienia.

Po wysłuchaniu delegacji udał się p. Wojewoda w towarzystwie pp. Starosty Kłotza, prezydenta Włodki i sekretarza osobistego do fabryki maszyn rolniczych „Unia”, u bramy której powitał dostojnego gościa p. dyr. Sztegger. Imieniem załogi robotników powitał p. ministra prostymi, szczerymi słowami robotnik p. Groszewski. Wzruszającą była chwila, gdy, dziękując za to powitanie, p. Wojewoda serdecznie uściłnął twarde spracowane dłonie robotnicze. Oprawdany przez p. dyr. Szteggera i inż. Partykę p. Wojewoda, żywo zainteresował się pracami i produkcją fabryki, kazał sobie w jednej z hal fabrycznych przedstawić dwóch Rumunów, którzy dla zaznajomienia się z przemysłem polskim obecnie pracują w „Unii”, oraz specjalnie dopytywał się o warunki życiowe robotników.

Z „Unii” udał się dostojny gość do fabryki Pe-Pe-Ge, gdzie powitany został przez pp. sen. Gaszyńskiego i prezesa Melupa. U wejścia do pierwszej z hal fabrycznych ustawił się szereg robotnic, z których jedna wręczyła p. Wojewodzie wiązankę róż, poczem robotnik Modliszewski wygłosił imieniem załogi robotniczej powitalne przemówienie.

Mowę powitalną wygłosił przy skupionej ciszy p. prezydent Włodek. Z przemówienia podajemy poniżej najciekawsze momenty, które najbardziej charakteryzują sytuację Grudziądza:

Nie danem było stać się naszemu miastu stolicą administracyjną Pomorza, mimo, iż miało ono największe ku temu dane ze względu na swoje najwięcej centralne położenie.

Chcemy wobec tego pozostać stolicą gospodarczą Pomorza. Tu bowiem mają swoją siedzibę największe zakłady przemysłowe, tu koncentruje się życie organizacyjne rzemiosła w Związku Rzemieślników Pomorskich zorganizowanego i o Pomorską Izbę Rzemieślniczą opartego, tu a nie gdzie indziej powstał Związek Towarzystw Kupieckich, który ma tak pięknie zapisaną kartę w historii spolszczenia Pomorza a specjalnie miast pomorskich, a zdumiewa nas intensywna i pełna podziwu praca w kierunku stwarzania nowych placówek polskich kupieckich i utrzymania placówek od dawna istniejących.

Śmiem twierdzić, że Grudziądz wraz z całym społeczeństwem swoim może pretendować do miana miasta, które nie robiło kłopotów Rządowi Rzeczypospolitej — a przeciwnie — spełniało należycie wszelkie obowiązki na niego włożone. Wszak Grudziądz to miasto, które zaledwie 16 lat temu liczyło 14% Polaków, a dzisiaj poszczycić się może, iż jest jednym z największych polskich miast Rzeczypospolitej, licząc 92% ludności polskiej.

Świadomi jesteśmy, iż właśnie tutaj na Pomorzu, gdzie powstał wielki przemysł ze względów politycznych i dzięki niemu nastąpił rozwój miasta, temu przemysłowi specjalna opieka się należy. Przemysł pomorski powstał zdaleka od źródeł surowców i dlatego podtrzymywany był specjalnie protekcyjnymi taryfami kolejowymi. Uważamy, iż w obecnych czasach ten sam system powinien być stosowany, gdyż również ważną rzeczą jest sprawa podtrzymywania i rozwoju życia gospodarczego na Pomorzu, jak sprawa eksportu przez Gdynię. Jeśli można było zastosować specjalne taryfy eksportowe dla Gdyni, to nie widzimy żadnego powodu, dla którego nie można ich stosować dla przemysłu pomorskiego.

Mówiąc o robotnikach, p. prezydent podniósł:

Osiedla robotnicze i ogródki działkowe znajdują duże uznanie wśród sfer robotniczych miasta naszego, — wśród tych sfer robotniczych, których obywatelskie i pełne zrozumienia stanowisko obecnej trudnej sytuacji specjalnie podkreślić należy. Polski robotnik w Grudziądzu nietylko za czasów niewoli był ostoją polskości, nietylko w szeregach powstańców walczył o odzyskanie tych ziem, ale i w roku 20 złożył daninę ze swojej krwi, lub też z swej pełnej poświęcenia pracy dla obrony Państwa. — Zawsze wspominam ten fakt, kiedy w roku 20 podnieceni wręgą agitacją robotnicy gdańscy odmówili przeładowywania amunicji dla armji polskiej i trzeba ją było przeładowywać w Tczewie, to robotnik polski w Grudziądzu na jeden mój apel do niego skierowany siadł do samoochodu ciężarowego i jechał do Tczewa, nie pytając, czy mu kto za to zapłaci, czy mu kto za to podziękuje;



1. Robotnicy w „Unii” witają p. Wojewodę. 2. Najstarszy z osadników ofiaruje p. Wojewodzie chleb i sól w Białochowie. 3. Robotnicy w Pe-pege witają p. Wojewodę.

woda w następujący sposób: Świat pracy, który tak ciężko się boryka z losem, docenia trudności i walczy o swe prawa drogą godną robotnika polskiego.

Pan Wojewoda zakończył piękne przemówienie oświadczeniem: Aczkolwiek przychodzę z innego terenu Polski, po z granic wschodnich, to — interesując się od początku wszystkimi sprawami całego kraju — wszystko, coście tu robili, było mi miłe i drogie. Wschodnie i zachodnie polacie kraju mają pokrewne dążenia harmonji w każdej instytucji i w każdej robotcie.

Nie mamy czasu na dysharmonje! Przemówienie p. Wojewody przyjęła przepełniona sala gromkimi oklaskami.

Na zakończenie uroczystego aktu w Ratuszu p. prez. Włodek jeszcze raz zabrał głos do następującego oświadczenia:

Po blisko godzinnej konferencji z osadnikami, p. min. Raczkiewicz zwiedził dwie osady, przekonując się naocznie o położeniu i brakach w osadnictwach.

Owacyjnie żegnany wyjechał p. Wojewoda z Białochowa, by jeszcze odwiedzić wzorowe, 300 morgowe gospodarstwo p. Czyżo w Nowejwsi, poczem nastąpił — spóźniony oczywiście w tym nawale pracy — powrót do „Królewskiego Dworu”.

Tu oczekiwali p. Wojewodę przedstawiciele wszystkich warstw społeczeństwa. Dostojny gość zasiadał nieomal przy wszystkich stolikach, by zetknąć się w osobistej pogawędce z wszystkimi warstwami społeczeństwa grudziądzkiego, poczem wyjechał na dworzec, gdzie odbyła się jeszcze ważna konferencja w sprawie koszar Czarneckiego, czyli t. zw. „Madery”.



**PRZEWIDYWANY PRZEBIEG POGODY**  
Pogoda o zachmurzeniu zmiennym z przelotnymi deszczami przy porywistych wiatrach z kierunków zachodnich. Dość ciepło.

## Na bruku bydgoskim

— **Osobista.** Piękną i niecodzienną uroczystość obchodzili w tych dniach p. Ludwik Szmuga, podmiistrz murarski, który z dumą może spojrzeć na minioną swoją 25-letnią wytrwałą pracę w jednej firmie (firma „Rika” Wielkopolskie Towarzystwo Budowlane). Izba Rzemieślnicza w Poznaniu z tej okazji przesłała na ręce p. radcy Józefa Wojciechowskiego, budowniczego, piękny ozdobny dyplom jubileuszowy za długoletnią wytrwałą pracę w jednej firmie, z poleceniem wręczenia go jubilatowi i złożenia życzeń w imieniu Izby.

Podczas skromnej uroczystości odbytej na cześć jublata, p. radca Wojciechowski wręczając w imieniu Izby dyplom uznania, złożył również i w swoim imieniu szczere życzenia.

— **Ważne dla mężczyzn urodzonych w roku 1918.** W ciągu września rb. winni zgłosić się do rejestracji poborowych mężczyźni urodzeni w roku 1918. Zgłoszenia przyjmuje Zarząd Miejski — Oddział Wojskowy przy ulicy Grodzkiej 25, pokój nr. 3 w godzinach urzędowych od 9 do 13 według rozplakowanych na słupach ogłoszeniowych obwieszeń, na które zwraca się zainteresowanych specjalną uwagę.

— **Krwawa rozprawa nożowa.** Na ul. Kujawskiej w czasie sprzeczki raniony został nożem 17-letni uczeń rzeźnicki Jan Figaszewski. Rannego, z przebitymi płucami i przeciętą arterią w stanie ciężkim przewieziono do lecznicy. Sprawa awantury uszedł przed pościgiem policji. Nożownikiem jest pewien kolega rannego, który siedzi razem z Figaszewskim ulicą Kujawską.

— **Bydgoski Oddział Polskiego Towarzystwa Przyrodników im. Kopernika** zawiadamia, że w niedzielę dnia 13 bm. urządza wycieczkę, celem zwiedzenia rezerwatu brzozy karłowatej w Dąbrowie i źródła mineralnych w Ostromecku. Odjazd z Bydgoszczy 7.57, przyjazd o 17.01. Zbiórka uczestników wycieczki o godz. 7.45 w hallu dworcowym. Koszt przejazdu w obie strony dla korzystających ze zniżki kolejowej (urzędniczej lub szkolnej) 1,60 zł., bez zniżki 2,60 zł. Zapisy przyjmuje sekretarz Towarzystwa, mgr. Żelazny, Al. Ossolińskich 12, tel. 36-69 (do godz. 15).

## Zebrania — Odczyty

— **Tow. Popierania Budowy Publ. Szkół Powszechnych, Koło 5.** W czwartek 10 bm. o godz. 10 odbędzie się w sali 17 szkoły powszechnej im. ks. bisk. Bandurskiego zebranie Koła 5 Tow. Popierania Budowy Publ. Szkół Powszechnych, poświęcone organizacji Tygodnia Szkoły Powszechnej.

— **Tow. Właścicieli domów i nieruchomości w Bydgoszczy** (Gamma 7 — dawniej Zduny 15) zwołuje na dzień 11 bm. godz. 10 do sali Resursy Kupieckiej nadzwyczajne walne zebranie. Na porządku dziennym sprawy statutowe.

— **Bydgoski Oddział Polskiego Towarzystwa Przyrodników im. Kopernika** zawiadamia, że w poniedziałek, dnia 14 bm. o godz. 20 w sali wykładowej Państwowego Instytutu Naukowego Gospodarstwa Wiejskiego w Bydgoszczy, Pl. Weyssenhoffa 11 odbędzie się posiedzenie, na którym p. Henryk Cegielski wygłosi referat p. t. „O pożywieniu młodocianych lososi i troci z rzeki Brdy pod Bydgoszczą”. Goście bardzo mile widziani.

— **Sekcja uczniów handlowych przy Związku Pracowników Kupieckich.** Zebranie plenarne 10 bm. o godz. 20. Posiedzenie zarządu o godz. 19.30. Na porządku dziennym zajmujący wykład.

## Ze zjazdu niemieckiego w Bydgoszczy

Onegdaj obradował w Bydgoszczy zjazd delegatów Deutsche Vereinigung, który zgromadził ponad 1.500 uczestników z różnych stron Pomorza i Wielkopolski.

Obrady zjazdowe odbyły się pod przewodnictwem dr. Kohnerta, który wygłosił zasadniczy referat, zaznaczając, iż Rząd polski może zawsze liczyć na pomoc Niemców w walce z komunizmem.

— **O okazji zjazdu D. V.** odbyły się w sali „Elizjum” dwa przedstawienia niemieckie, ponadto wyświetlano w jednym z kin film propagandowy i urządzono wieczór recytatorski.

## Uczmy się nowej pisowni!

Zarząd Komitetu Obwodowego Towarzystwa Popierania Budowy Publ. Szkół Powszechnych na swoim ostatnim posiedzeniu postanowił w myśl licznych życzeń, jakie ze strony członków napływają, zorganizować w Bydgoszczy kursy nowej pisowni. Kursy takie obejmowałyby 10 do 12 lekcji, które zorjentowałyby słuchacza w przepisach nowej ortografii. Równocześnie będą się odbywały praktyczne ćwiczenia dla utrwalenia zmian. Kursy te wobec pilnej potrzeby opanowania i stosowania nowej ortografii będą zorganizowane jeszcze w połowie tego miesiąca przy wszystkich szkołach powszechnych. Po ukończeniu kursu każdy słuchacz otrzyma zaświadczenie z ukończenia kursu.

Zapisy przyjmują już teraz kancelarie poszczególnych szkół powszechnych. Opłata za uczestnictwo na kursie wynosi 2 zł. Członkowie Tow. Popierania Budowy Publ. Szkół Powszechnych otrzymują 50 proc. zniżki.

O terminie rozpoczęcia kursu będzie można dowiedzieć się podczas zapisu u pp. kierowników szkół.

# Dzięk w Bydgoszczy

Środa, dnia 9 września

## Konferencja sfer urzędowych i gospodarczych

### w sprawie przyłączenia Bydgoszczy do Pomorza

W dniu dzisiejszym w godzinach przedpołudniowych odbędzie się w Starostwie konferencja sfer urzędowych i gospodarczych, oraz samorządowych przedstawicieli powiatów zainteresowanych sprawą przyłączenia okręgu byd-

goskiego do Pomorza. W konferencji tej weźmie również udział p. starosta Suski.

Szczegółowe sprawozdanie z przebiegu konferencji znajdzie Czytelnicy nasi w jutrzejszym numerze „Dnia”.

## Pociągi popularne na zawody Polska-Niemcy z Pomorza do Warszawy

Na mecz piłki nożnej Polska — Niemcy zorganizowane zostały z Pomorza do Warszawy dwa pociągi popularne. Pierwszy wyjeżdża z Gdyni 12 bm. o godz. 22.29 (cena 10,80) i zabiera uczestników z Gdańska o godz. 23.19 (cena 10,80 zł) i z Grudziądza 13 bm. o godz. 2.53 (cena 7,80 zł).

Uczestnicy z Kościerzyny i okolicy dojeżdżają do Gdyni (cena łącznie z dojazdem 10,80 zł), z Chojnic do Łaskowic (10,80 zł) i ze Starogardu do Tczewa (10,80 zł).

Drugi pociąg wyjeżdża z Bydgoszczy 12 bm. o godz. 23.12 (cena 8,10 zł) i zabiera uczestników z Torunia 13 bm. o godz. 0.03

(cena 7,60). Uczestnicy z Inowrocławia dojeżdżają do Torunia. Dojazd bezpłatny za okazaniem karty uczestnictwa.

Karty uczestnictwa są do nabycia w Orbisie (oddziałach) po wyżej wymienionych cenach a na wypadek braku kart w Orbisie — w kasach kolejowych. Nabywający kartę uczestnictwa winien wykazać się posiadaniem oryginalnego biletu wstępu na zawody, nabytego w Pom. OZPN. Karty sprzedawane będą do dnia 10 bm. włącznie.

Wszelkich dalszych informacji dot. pociągów popularnych udzielają wszystkie oddziały Orbisu.

## Na szalach Semidy...

### Przykładne ukaranie awanturników

Na ul. Jezuickiej w Bydgoszczy powstała niedawno temu gorąca, iście hiszpańska bójka, w której rej wodzili niejacy Piotrowski i Wypijewski. Przybyli na miejsce awantury policjanci usiłowali zlikwidować gorszące zajście, jednak kilku bardziej zainteresowanych osobników z pośród doraźnie zebranej „publiczności”, przeciwstawiło się temu. Wobec oporu zawałdźdżów, policjanci użyć musieli siły. W spełnieniu obowiązku policjantówi przeszkodził 29-letni robotnik Adam Czabaszewski i 25-letnia służąca Weronika Lybek.

Za czyn ten 7-krotnie już karany Czabaszewski i Weronika Lybek zasiadli na ławie oskarżonych Sądu Grodzkiego, który wymierzył Czabaszewskiemu 7 miesięcy więzienia, zaś Weronikę Lybek skazał na 3 miesiące aresztu z warunkowym zawieszeniem wykonania kary na 3 lata.

Przedmiotem innej rozprawy sądowej była awantura wywołana przez 26-letniego Kazimierza Jandulę, zam. w barakach dla bezdomnych. Przy karuzeli w lesie Gdańskim wszczęli bójkę Franciszek Ziegler i Brunon Welnic, przy czym Ziegler ukrył się w tłumie przed pościgiem Welnic i innych napastników, m. in. Jandulę. W obronie napadniętego świadkowie bójki natarli na Jandulę, który użył broni, strzelając ponad głowy przeciwników.

Okoliczność zadecydowała o tem, iż sąd Jandulę od kary uwolnił.

## Aparat alarmowy „nakrył” złodziei

Do zagrody rolnika Arnolda Hartwiga w Niemcu pod Bydgoszczą kilkakrotnie zakradli się złodzieje. Pragnąc uchronić swój dobytek przed rozgrabieniem, gospodarz zdecydował się wreszcie na założenie specjalnego przyrządu alarmującego.

Pewnej nocy aparat alarmowy zbudził pogrążonego we śnie rolnika, Hartwiga wybiegł na podwórze, a widząc dwa znikające cienie, wystrzelił.

W dwa dni później znaleziono na polu półprzytomnego 25-letniego Edwarda Proka z przestrzeloną nogą. Przewieziono go do lecznicy powiatowej w Bydgoszczy, gdzie ranny zeznał, iż dokonał włamania do Hartwiga w Niemcu wraz z 35-letnim Henrykiem Zielem.

Sąd skazał obydwóch na pół roku więzienia z zawieszeniem wykonania kary na 4 lata.

## Obywatele niemieccy skazani za przekroczenia dewizowe

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy skazał onegdaj w wyniku przeprowadzonej rozprawy karnej konduktora tramwajowego z Brandenburga Edwarda Wolfa na 6 miesięcy więzienia i 1.000 zł grzywny za usiłowanie przewozić przez granicę w Miasteczku książeczki oszczędnościowej na 820 marek niemieckich, zdeponowanych w jednym z banków niemieckich. Równocześnie sąd orzekł konfiskatę książeczki i nałożył na skazanego koszt sądowy w wysokości 120

zł. Po rozprawie wypuszczono skazanego, dotąd niekaranego na wolność, na mocy warunkowego zawieszenia wykonania kary.

Za podobne przekroczenie dewizowe skazał Sąd Okręgowy w Bydgoszczy mieszkańca Szczecina Ernesta Grossa. Gross usiłował przemyścić książeczkę oszczędnościową z kwotą około 300 mk niem. i 60 zł polskich. Poza konfiskatą książeczki — Gross skazany został na 6 miesięcy więzienia z zawieszeniem i 500 zł grzywny.

## Ciekawe zawody lekkoatletyczne

Po długim okresie ciszy lekko-atletycznej znowu będziemy mieli niezwykle ciekawą i emocjonującą imprezę lekko-atletyczną. W najbliższą niedzielę tj. 13 września br. reprezentacja pań Pomorza — spotka się z drużyną pań Poznania. Nadto dwa kluby miejscowe Sokół i Polonia rozegrają mecz lekko-atletyczny o drugie mistrzostwo Pomorza, oddawna oczekiwane przez wszystkich miłośników lekkiej atletyki. W ramach tych obu imprez zobaczymy niezmierznie interesujący pojedynek dwóch czołowych skoczek wzwyż — Kalinowskiego Pomorza i Hoffmanna — Poznań.

Jak wiadomo obaj ci zawodnicy są brani pod uwagę przy układaniu reprezentacji Polski na mecz z Belgią i Węgrami i dlatego właśnie rozgrywka o zaszczyt reprezentowania barw polskich będzie dla wszystkich lekko-atletów jak i sportowców widowiskiem wręcz emocjonującym. Start Hoffmanna jeszcze nie jest pewny i uzależniony został od zgody P. Z. L. A. Drugi emocjonujący pojedynek rozegrają między sobą dwaj starzy bywale Klemczak — Poznań i Zakrzewski — Bydgoszcz, którzy jak wiadomo są również brani pod uwagę przy układaniu reprezentacji polskiej.

## TELEFONY.

- Pogotowie pożarowe 06.
- Pogotowie ratunkowe 26-15.
- Straż Pożarna 26-16.
- Policja Państwowa (centrala) 27-00.
- Zarząd Miejski (centrala) 26-00
- Dorożki samochodowe 22-50 (postój: Jagiellońska) 22-51 (postój: Gdańska).

## DYŻUR APTEK.

— Dyżur nocny aptek do dn. 13 bm. włącznie pełnia: Apteka pod Aniołem, ul. Gdańska 65, tel. 33-85. Apteka przy pl. Teatralnym, ul. Marsz. Focha 10, tel. 19-62 i apteka Tarasiewiczza, ul. Orla 8, tel. 31-46.

## Repertuar widowisk

### Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Dziś w środę i jutro w czwartek — „Wielki człowiek od małych interesów”, komedia Al. hr. Fredry.

Gościna dyr. Młodziejewskiej — Szczurkiewiczowej. Wieloletnia kierowniczka sceny wileńskiej i teatru poznańskiego dyr. Nuna Młodziejewska — Szczurkiewiczowa na zaproszenie dyrekcji tutejszego teatru, przybyła do naszego miasta, ażeby kierować o sobiście próbami z głosnej sztuki W. Fodora „Matura”, w której zarazem odtworzy jedną z głównych i popisowych ról.

Legitymacje zniżkowe w dalszym ciągu nabywać można w kancelarii teatru od godziny 10 do 2 i 7 do 8 wiecz.

## KINA:

ADRIA: „Pokusa” i nadprogram.

BALTYK: „Djablica z Kan-Kanzas” i „Tygrys Pacyfiku”.

APOLLO: „Wielki pan” i dodatek kolorowy.

KRISTAL: „Śmiertelny skok” z Harry Peelem i bogaty nadprogram.

MARYSIENKA: „Sen nocy letniej”.

REWJA: „Mały pułkownik” i „Ludzie w tunelu”.

## Chleb dla Polaków

W większym mieście powiatowym (38.000 mieszk.) Małopolski, gdzie jest tylko jeden polski skład kolonialny a ani jednego sklepu bławatnego nadarza się okazja na założenie sklepu kolonialnego z działem sprzedaży manufaktury, galanterji.

Jest również do nabycia nieruchomości odpowiednimi lokalami za około 15.000 zł.

W dziesięciotysięcznym mieście powiatowym woj. łwowskiego b. potrzebny jest chrześcijański skład kapeluszy i czapek.

Polak, chrześcijanin, fachowiec poszukuje wspólnika z kap. około 30.000 zł celem przejęcia doskonale prosperującego przedsiębiorstwa nasienne - hodowlanego w Polsce centralnej.

Potrzebny jest w Łowiczu zasobniejszy zegarmistrz, który by otworzył skład zegarków i biżuterji.

W Zychlinie (koło Kutna — 12.000 mieszk.) może się osiedlić kupiec chrześcijanin — branży bławatnej. Egzystencja i powodzenie zapewnione.

W Tomaszowie Mazowieckim niema ani jednego polskiego sklepu bławatów.

W mieście powiatowym (10.000 mieszk.) woj. lubelskiego — rzeźnik-wędliniarz może nabyć w dobrym punkcie skład z warsztatem i urządzeniem. Sprawa h. pilna.

W Krakowie b. potrzebna jest chrześcijańska hurtownia maki, oraz większy skład żelaza. Obroty mogłyby sięgać do setek tysięcy.

## Uroczyste zebranie „Lutni”

W hotelu Lengninga odbyło się przy udziale licznych członków uroczyste zebranie Klubu Mandolinistów „Lutnia”. — Uroczystego otwarcia dokonał prezes Klubu p. Wincenty Dudziak. Następnie gościnnie przybyły ks. Świądek wygłosił interesujący referat o pięknie muzyki kościelnej i woikalnej. Odczyt był ilustrowany muzyką z płyt gramofonowych. Z kolei nastąpiły występy pod dyrykcją p. Jana Gerytza. Wy padły one bardzo efektywnie, świadcząc o dużym zamiłowaniu do muzyki członków Klubu. Potwierdziła ten fakt chwila uroczystego wręczenia świadectw absolwentom kursu muzyki mandolinowej. Ogółem wydano świadectw tych 27 uczestników kursu było 64. Wszyscy absolwenci zostali włączeni do Klubu. Popisywała się także sekcja gitarowa pod batutą p. Graduszewskiego. Całość zebrania wypadła podniosła i wyjątkowa, że mandolinisci, którzy są zrzeszeni w Klubie już od 11 lat, pracują z zamiłowaniem nad rozwojem muzyki.

## Mistrzostwa miasta w grach sportowych

Do tegorocznych zawodów o mistrzostwo miasta zgłosiło się 13 drużyn koszykówki i 14 drużyn siatkówki (męskich) oraz 6 drużyn siatkówki pań i 2 jordaniki.

Pierwsze rozgrywki odbędą się w środę, dnia 9 bm. na dwóch boiskach koszykówki na Stadionie im. Marszałka Piłsudskiego o godz. 17, a w siatkówkę w czwartek, dnia 10 bm. o godz. 17 równocześnie na 5-ciu boiskach.



## Giełdy

NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ  
z dnia 8 września 1936 r.

## Dewizy

Belgia 89,80—89,85; Berlin 213,98—213,92;  
Gdańsk 100,20—99,80; Holandia 360,70—361,42—359,87;  
Kopenhaga 119,70—119,41; Londyn 36,80—36,87;  
—26,73; Nowy Jork 5,31½—5,32½—5,33½—5,30; Nowy Jork  
kabel 5,31½—5,32½—5,30½; Oslo 134,98—134,32; Pa-  
rzyż 24,98½—25,05½—24,91½; Praga 21,96—22,00—21,92;  
Sztokholm 138,20—138,53—137,87; Szwajcaria 173,15—  
173,49—172,81; Wiedeń 99,20—98,80; Włochy 42,00—  
41,80; Helsingsfors 11,84—11,78; Montreal 5,31½—5,29.  
Tendencja: niejednolita.

## Waluty

Belgi belg. 89,88—89,85; dolary St. Zjedn. 5,32—  
5,29; dolary kanad. 5,31—5,28; floreny 361,42—359,70;  
frank franc. 35,05½—34,89½; franki szwajc. 173,40  
—172,65; funty ang. 26,87—26,71; guld. 36,80—36,87;  
99,80; korony czeskie 20,10—19,70; korony duńskie  
119,90—119,41; korony norweskie 134,98—134,00; ko-  
rony szwedzkie 138,53—137,87; liry włoskie 36,50—  
34,50; marki fińskie 11,84—11,60; marki niemieckie  
138,00—133,00; szylingi austr. 99,00—98,00; marki  
nleń. srebrne 149,00—144,00.

## Papier wartościowy

3 proc. pożycz. inwest. II em. 62,50, seria 72; 5 proc.  
konwersyjna 48,75; 6 proc. dolarowa 62,50; 4 proc.  
premiowa dolarowa 45,25; 7 proc. stabilizacyjna 51—  
53 (ost. drobne); 4 proc. P. Z. K. 36,00; 4 i pół proc.  
listy zast. ziemskie seria 5 45,50—45,35; 5 proc. War-  
szawy nowe 54,35—53,50—53,63; 5 proc. Radomia  
z 1933 r. 39,50—40,00; 5 proc. Siedlec z 1933 r. 28,25;  
6 proc. obl. Warszawy 1928 r. 6 em. 55—54,50.  
Tendencja: dla pożyczek przeważnie mocna, dla  
listów mocniejsza.

## Akcie

Bank Polski 98—98,50; Lipolip 18,40—18,50—18,25;  
Ostrowiec 31,00—30,50; Starachowice 34,75—34,50—  
34,75; Majewski bez kupon. 19,35.  
Tendencja: mocna.

BYDGOSKA GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA  
z dnia 8 września 1936 r.

Zyto 180 t. 15—15,25—15,25; pszenica st. 21,25  
—21,75; jęczmień: brow. 200 t. 20—19,50—20,50—20,30;  
jednolity 17,25—18,25; zbiorowy 112/113 r. 17—17,25;  
zbiorowy 108/110 r. 16,25—16,75; owies 13—14; mąka

żytnia: wyciągowa 0—30 proc. w. w. 23,50—24;  
gat. I 0—50 proc. w. w. 23,25—23,50; gat. I 0—65  
proc. w. w. 22—22,50; gat. II 60—65 proc. w. w. 18,50—19,25;  
razowa 0—35 proc. w. w. 18,25—19;  
pośrednia ponad 65 proc. w. w. 17,25—18,25; mąka  
pszenna: gat. I wyciągowa 0—20 proc. w. w. 38;  
gat. I 0—45 proc. w. w. 35—38; gat. I 0—60 pr. w. w.  
33,50—34,50; gat. II 0—65 proc. w. w. 32,75—33,50;  
gat. IIA 20—55 proc. w. w. 30,25—31,25; gat. IIB  
20—65 proc. w. w. 29,75—30,75; gat. IIC 45—55 proc.  
w. w. 28,75—29,75; gat. IID 45—65 proc. w. w. 28—  
29; gat. IIE 55—60 proc. w. w. 26,75—27,75; gat. IIF  
55—65 proc. w. w. 23,75—24,25; gat. IIG 60—65 proc.  
w. w. 22,75—23,25; razowa 0—35 proc. w. w. 25,75  
26,25; otręby żytnie wmył standard. 10,50—11,00;  
otręby pszenne: miakie stand. 10,75—11,25; średnie  
stand. 10,25—10,75; grube stand. 11,25—11,75; otręby  
jęczmieńne 11,75—12,75; rzepak zimowy bez worka  
35—37; rzepak zimowy bez worka 34—36; mak nie-  
bieski 55—60; gorczyca 31—33; sienie lina 58—60;  
peluska 18—19; groch: Wiktorja 21—23; Folgera  
22—24; płatki ziemniaczane 14,50—15,50; makuch:  
liniany 18—18,50; rzepakowy 14—14,50; słoneczniko-  
wy 42/44 proc. 16,50—17,50; słoma żytnia prasowana  
2,50—2,75; siano nadnoteknie luzem 5,50—6.  
Ogólne usposobienie: spokojne.

## Programy radiowe

Środa, 9 września  
PROGRAM OGÓLNOPOLSKI

6.30 Płesń — Gimnastyka — Muzyka (płyty). 7.20  
Dziennik poranny. 7.30 Programy lokalne. 8.00  
Audycja dla szkół. 11.30 Audycja dla szkół:  
a) „Chcesz wyglądać jak strażak, wylej wodę,  
wyrzuc mydło” — pogad. dla dzieci młodszych. 11.57  
Sygnał czasu i hejnał z Krakowa. 12.03 Programy lo-  
kalne. 12.13 Dziennik południowy. 12.23 Programy  
lokalne. 13.10 Chwilka gospodarstwa domowego.  
13.30 Wiadomości gospodarcze. 14.45 „Niezwykłe  
przygody Jędrka i Felka” — audycja dla dzieci w  
opracowaniu Wiktora Budzińskiego (z Łwowa).  
16.15 Koncert w wykonaniu ork. det. 58 p. p. pod  
dyr. kpt. Chmielewicz (z Poznania). 17.10 „Słynne  
symfonie” — VI audycja: Jan Brahms; IV-ta sym-  
fonia e-moll op. 93 — w wykon. Ork. B. B. C. pod  
dyr. Brunona Waltera (płyty H. M. V.). 17.50 „An-  
gdyoty z życia Beethovena” — wyst. Witold Hu-  
lewicz. 18.00 Programy lokalne. 18.50 Pogadanka  
aktualna. 19.00 Koncert Małej Orkiestry P. R. pod

dyr. Zdzisława Górzyńskiego z udziałem Janiny Pa-  
szkowskiej (śpiew) i Władysława Wochniaka (skrzyp-  
ki). 20.25 „Z wędrowki po prowincji”. 20.50 Dzien-  
nik wieczorny. 21.00—21.30 Koncert Chopinowski w  
wykonaniu Stanisława Niedzielskiego (z Torunia). 1)  
Polonez fis-moll, 2) Nokturn Fis-dur op. 15 Nr. 2, 3)  
Ballada g-moll, 4) Walec Es-dur. 21.30 Koncert ka-  
meralny w wykonaniu Trio Poznańskie. 1) Antoni  
Dworzak: Dumky Trio, 2) Józef Haydn: Trio  
G-dur. 22.10 Wiadomości sportowe. 22.25 „Rikiti-tiki-  
tavi” — fragment z „Księgi Dżungli” R. Kiplinga  
według impresji C. Skotta w opracow. słowno-mu-  
zycznym i wykonaniu Celi Nahlk i Zofii Szafran-  
kowej — fort. (z Łwowa). 22.45 Muzyka taneczna  
z dancingu „Café-Club” w Warszawie. 23.00—24.00  
Program lokalny dla Warszawy.

## ROZGŁOSNIA POMORSKA.

7.30 — Zapowiedź programu. 7.35 Para infor-  
macyj. 7.40—8.00 Utwory charakterystyczne (płyty).  
12.00—12.13 Recytacja prozy: Fragment z powieści  
„Chłopi” Wł. Reymonta. 12.23—13.10 Z popularnych  
oper (płyty). 14.00 Muzyka popularna (płyty). 15.30  
—15.45 Wiadomości gospodarcze z Warszawy. 18.00  
—18.15 „Dożynki kaszubskie w Kartuzach” — reportaż wy-  
głosz. mgr. Karol Kreft, 18.10 Wioskie piosenki w  
wykonaniu słynnych śpiewaków (płyty). 18.25 Po-  
gadanka społeczna. 18.30—18.50 Koncert rekla-  
mowy.

## ZAGRANICA

20.00 Bruksela franc. Koncert symfoniczny. 20.10  
Kopenhaga. Koncert symfoniczny z udział. France  
Ellegaard. 21.05 Agnija (Reg. Progr.). Koncert sym-  
foniczny z Queens - Hallu.

## KUJAWIACY PRZED MIKROFONEM.

Na calych Kujawach cieszył się powo-  
dzeniem „Skarb w Jeziorze”, sceniczny ut-  
wór folklorystyczny piera Zdzisława Aren-  
towicza z Włocławka. Wodewil ten został  
przerobiony na obrazek słuchowiskowy, do-  
stosowany do wymogów radiowych. Celem  
wykonania go przed mikrofonem Rozgłośni  
Pomorskiej przyjeżdża do Torunia w dniu  
dzisiejszym (wtorek) zespół Kujawiaków z  
autorem Z. Arentowiczem i reżyserem St.  
Kurylą na czele. Audycja opracowana jest  
na bogatej kanwie regionalnej Ziemi Ku-  
jawskiej. Usłyszmy w niej ładne rozległe

kujawiaki w takim brzmieniu, w jakim je  
śpiewa lud kujawski. Audycja nadana zo-  
stanie ze studia toruńskiego o godz. 18-tej;  
tytuł jej „Skarb w jeziorze”.

## DOŻYNKI KASZUBSKIE W KARTUZACH.

Nie każdy z nas mógł uczestniczyć w u-  
biegłą niedzielę w wspaniałym widowisku,  
jakie zgromadziły widzom całej Polski regio-  
nalne zespoły kaszubskie w Kartuzach. Chę-  
tnie zatem posłuchamy reportażu z „Doży-  
nek Kartuskich” w środę o godzinie 18-tej.  
Prelegent mgr. Karol Kreft przedstawi w  
nim niezwykłą malowniczość korowodu do-  
żynkowego i swoiste piękno tego odwiecz-  
nego zwyczaju ludowego.

STANISŁAW NIEDZIELSKI PRZED  
MIKROFONEM.

Znany i ceniony polski pianista Stani-  
sław Niedzielski, wykorzystując krótkie wy-  
czasy, spędzone w swym rodzinnym mie-  
ście Bydgoszczy wystąpi w nadchodzącą  
środe o godz. 21-szej przed mikrofonem Roz-  
głośni Pomorskiej.

ZAKŁAD DLA NIEWIDOMYCH  
W LASKACH.

Zakład dla niewidomych w Laskach jak  
to zresztą wszystkim jest wiadomo groma-  
dzi nie tylko dzieci i młodych ale również i  
ludzi starszych, ułatwiając tym najniezbez-  
pieczniej korzystanie z życia. Ci, zdawalioby  
się wyrzuceni poza nawias życia ludzkiego, ucza  
się tam pracować na siebie, kształcą się i  
bawią wspólnie. Nastroj w Laskach jest po-  
godny. Reportaż radiowy przeprowadzi An-  
toni Bogdziejewicz z Zakładu dla niewidomych  
w Laskach dnia 9 września o godz. 20.25. —  
Dzięki niemu wszyscy radiosłuchacze poz-  
ną bliżej życie oświeconych.

## Artykuły Szkolne

poleca po cennych konkurencyj-  
nych dla szkół i sklepików 5456

## M. Matuszkiewicz

Toruń, Król. Jadwigi 15, telefon 13-35.

Spis zapowiedzi nr. 69.

(5911)

## ZAPOWIEDZ.

Podaje się do ogólnej wiadomości, że 1) Janusz  
Siciński, zamieszkały w Modliszewie pow. Gniezno,  
ziemianin, syn zmarłego ziemianina Jana Siciń-  
skiego i zmarłej żony jego Małgorzaty z domu  
Fischer; 2) Halina Jadwiga Moczyńska, bez zawo-  
du, stanu wolnego, zamieszkała w Gdańsku-Lan-  
guhu, Eekhof, córka Dr. Zygmunta Moczyńskiego i  
Anny z Piotrowskich Moczyńskiej, chcą zawrzeć  
związek małżeński.

Obwieszczenie zapowiedzi nastąpić winno w  
Gdańsku przez prasę i w Modliszewie. Ewentualne  
przeszkody należy zgłosić w przeciągu 14 dni na  
ręce niżej podpisanego urzędnika.

Gniezno, dnia 5 września 1936 r.

Urząd stanu cywilnego

(—) Sześciński.

## TORUŃ

Żelazo  
Blachy  
Osie  
Resory

poleca tanio

P. Tarrey, Toruń  
Tel. 2093 Tel. 2093  
St. Rynek 23.

5363C

## LEKCJE

## Gry fortepianowej

teorii, harmonii lekcji  
udziela rutynowany pe-  
dagog. Lekcje w domu  
i poza domem. Przyjmu-  
je dzieci od lat 5-ciu. To-  
ruń, Warszawska 2 m. 2,  
od godz. 4—5. (5433C)

Strojenie  
fortepianów

wszelkie reparacje itp.  
wykonywa sumiennie i  
tanie, także na prowincji.  
Schulz, Toruń, Ko-  
chanowskiego 24, telefon  
nr. 1267. (5434C)

## Szkoła tańców

Janiny Werny wyucza  
szybko tańczyć. Ostatnie  
nowości na rok 36/37.  
Kurs rozpoczął 2 wrze-  
śnia. Zapisy co dzień.  
Toruń. Stary Rynek 16.

## SPRZEDAŻ

## Dom dochod.

3 piętra, 2 składy, 6600 zł  
dochodu roczn., punkt do-  
bry, cena 60.000, wpłata  
według umowy. Na odpo-  
wiedź znaczek. Oferty do  
„Dnia Pom.” pod 5129C.

## Dom

dochodowy ze składem, 4  
piętra, masywny, dobra bu-  
dowa, dochód roczny 5.500  
zł. Cena 43.000 zł, wpłata  
36.000 zł, reszta hipoteka  
7.000 zł. Znaczek na odpo-  
wiedź. Oferty „Dzień Po-  
morza” 5265C.

## Bar

i butelkownia sprzedaż, głów-  
na ulica z powodu choroby  
sprzedam. Cena 7.500 zł.  
Odpow. na pism. za zalicz.  
znaczką. Oferty do Adm.  
„Dnia Pomorza” pod nr.  
5116 Ck.

## GDYNIA

## Meble biurowe

urządzenia składowe, okna  
drzwi, oraz wszelkie prace  
stolarskie wykonuje na  
miejscu 90 M

Gdynia, ul. Lipowa 11

telefon 2148

BYDGOSKA FABRYKA

MEBLI BIUROWYCH

Przedsiębiorstwo

nauczycielska

dyplomowana, miejscowa

potrzebna zaraz. Wiado-  
mość w „Gazecie Morskiej”  
ilustr. Gdynia. 5908M

## Wytwórnia MEBLI

## STEFAN GABALA

Gdynia, ul. Świętojańska 73.  
Sypialki, jadalni, gabinety  
męskie, kuchnie oraz wszel-  
kie meble wyściełane wła-  
snego wyrobu. Ceny przy-  
stępne. Wykonanie solidne.  
Proszę zwrócić uwagę na  
nr. domu. 5616M

## Poszukuję

koncesji na pełny wy-  
szynk. Zgłoszenia: Gd-  
ynia, Gdańska 1, restau-  
racja, dom własny. 5869Mk

## Mieszkania

2-pokojowe (I. piętro) w  
nowym domu w Rumli  
blisko Dworca, ul. Abra-  
hama 18. 5876

## Zaopiekuję

się poważny mężczyzna  
(bezdzienny) na czas poza-  
sezonowy willa, pensjo-  
natem, tam zamieszkując.  
Szczegóły — ustne porozu-  
mienie. Zgłosz. pod „Gwa-  
rancja” do „Gazety Mors-  
kiej Ilustr.” Gdynia. 5907Mk.

## Kawaler

cukiernik, lat 30, poznaj-  
czyk, rzym. katol. szuka  
uczciwej towarzyski życia  
celem ożenku. Dla współ-  
nego dobra gotówka po-  
dana celem otwarcia inte-  
resu. Oferty pod „951” do  
„Gazety Morskiej Ilustr.”  
w Gdyni. 5905Mk.

## Pożyczki

30 tysięcy na I hipotece  
(objekt 120 tysięcy) na 3  
lata poszukuję. Oferty pod  
„952” do „Gazety Morskiej  
Ilustr.” Gdynia. 5905Mk.

## CIRCUS ALTHOFF

Gdańsk, — na placu Dominika

Codziennie od godz. 4 i 8.30: Uroczyste przedstawienie cyrkowe

Po południu

Dzieci na wszystkie miejsca

Dorośli na wszystkie miejsca

z wyjątkiem galerii

pół ceny

Bilety zniżkowe po południu nieważne.

Zwiedzanie zwierzyńca codziennie od godz. 10—19. Dorośli 60 f., dzieci 40 fen.

Km. Nr. II. 1002/36.

(5899)

## LICYTACJA PRZYMUSOWA.

Dnia 10 września 1936 r. o godz. 11 podpisany  
Komornik sprzeda w drodze licytacji przymusowej  
najwięcej dającym za gotówkę w Grudziądzu na  
składnicy Firmy Schimmelfennig przy pl. 23 Sty-  
cznia 8/10, ruchomości należące do Ewy Gelade  
mianowicie: 8 szt. płaszczy damskich letnich, 15  
szt. ubrań męskich półwielkich, 10 płaszczy  
męskich flauszowych, 6 kart. pończoch damskich,  
20 swetrów damskich oraz 10 płaszczy damskich,  
oszacowane na łączną sumę 1014,— zł, które oglą-  
dać można w czasie i miejscu wyżej podanem.  
(—) Michał Dobrzański, Komornik Sądu Grodzkie-  
go Rewiru II. w Grudziądzu.

## BYDGOSZCZ

## TAPETY

## S. STRYSZYK

Bydgoszcz

Długa 12, Telefon 1239

2681 B

## Kursy handlowe

rozpoczynają się we wrze-  
niu 1936 r. Zadać prospek-  
tów. Kursy handlowe G.  
Vorreau, Bydgoszcz, ul. Mar-  
szalka Focha 10, tel. 1259.  
5574 Bk.

## Rozmaite meble

domowe sprzedam tanio.  
Bydgoszcz, ul. Koronowska  
23 m. 1. 5916Bk.

## GRUDZIĄDZ

## Fryzjerka

specjalistka w żelazkowej  
ondulacji, potrzebna. R.  
Gumiński, Grudziądz, Les-  
gionów 3. 5900Ck.

## Licznik

zgłaszającym się w chara-  
kterze inkasentów, komun-  
kujemy, że opróżnione sta-  
nowisko inkasenta  
nie wakuje.  
„UNIA-VENTYKI”  
Spółka Akcyjna — Gru-  
dziądz. 5902Ck.

## Maszyny

biurowe napra-  
wia  
K. Sommerfeld - Grudziądz  
Wybickiego 27 — tel. 1968  
5515 Gk.

## GDANSK

Szkolne  
fiety Blocka

„Hohner”  
organki i akor-  
deony nadeszły znowu.  
Naprawa skrzypiec i akordeonów  
dobrze i tanio  
MUSIKHAUS  
Gdańsk  
Trossert, Koblentzstraße 10  
Tel. 28337. 762 Gd

## Okazja!

Jeszcze tylko kilka dni przyjmujemy

Pożyczkę Narodową  
Inwestycyjną

oraz zaświadczenia na

Radio-Rowery-Patefony  
Maszyny do szycia

## DOM HANDLOWY

A. LIETZ — Tczew

M. Piłsudskiego 22. Telefon nr. 1247.

Km. 220/36.

5913

## OBWIESZCZENIE

## O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie, Józef  
Mazur, mający kancelarię w Koronowie, ul. Wilso-  
na nr. 12, na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do  
publicznej wiadomości, że dnia 23 września 1936 r.  
o godz. 13.25 w Słupowie, pow. Bydgoszcz, odbędzie  
się 1-sza licytacja ruchomości, należących do Her-  
mana Falkenthala w Słupowie, pow. Bydgoszcz,  
składających się z 60 owiec, oszacowanych na łącz-  
ną sumę 1.200,— zł. Ruchomości można oglądać w  
dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczo-  
nym.

Koronowo, dnia 4 września 1936 r.

(—) Józef Mazur,

Komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie.

Km. 714/36.

(5912)

## OBWIESZCZENIE

## O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie, Józef  
Mazur, mający kancelarię w Koronowie, ul. Wilso-  
na nr. 12 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do  
publicznej wiadomości, że dnia 11 września 1936 r.  
o godz. 15-tej w Działoszku, pow. Bydgoszcz, odbę-  
dzie się 1-sza licytacja ruchomości należących do  
Czesława Zywertu w Działoszku, składających się  
z 200 ctr. żyta, oraz o godz. 15.45 w Osieku, pow.  
Bydgoszcz, odbędzie się 1-sza licytacja ruchomości  
należących do Jana Wolskiego w Osieku, składa-  
jących się z 50 ctr. owsa w słoimie i 50 ctr. jęczmie-  
nia w słoimie, oszacowanych na łączną sumę 2.500  
zł. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w  
miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Koronowo, dnia 4 września 1936 r.

(—) Józef Mazur,

Komornik Sądu Grodzkiego w Koronowie.

Do akt Nr. IV. Km. 530/36, 1210/36, 1548/36, 1549/36.

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni, na zasadzie art.  
601 k. p. c. ogłasza, że w dniu 11 września 1936 r.  
odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mian-  
owicie:

o godz. 11 w Gdyni ul. Morska 58/60: 1 barak  
20×10 kryty papą, 4 m<sup>2</sup> kantówek oszac. na 800 zł;  
o godz. 13.30 w Gdyni, Świętojańska 15: 1 obraz,  
1 tapczan, 3 p. rogów, oszac. na 135 zł;  
o godz. 15 w Gdyni IV. ul. gen. Dreszera 29 i II:  
1 barak niewykończony 8×6,50×3 na dzierżawio-  
nym gruncie oszac



# Urządzamy bezpłatny kurs robót ręcznych włóczkowych

pod kierownictwem pierwszorzędnej instruktorki  
od poniedziałku 14 bm. do 6 października br.

dla naszych Klientek

z wełen i włóczek zakupionych w tirmie naszej

Nauka najnowszych wzorów swetrów, szali, czapek, rękawiczek, pelerynek i t. p. — Zgłoszenia Pań przyjmujemy przy Kasach.

Polecamy po najniższych cenach najlepsze włóczki wełniane i kordonki  
pierwszorzędnych fabryk krajowych w modnych wiązaniach i kolorach.

5901Gk

**W. Korzeniewski** Spółka Akcyjna **Największy Dom Towarowy** **Grudziądz**, Rynek 22-24 **na Pomorzu**

## TORUŃ

### SPRZEDAŻ

#### Tynki szlachetne

stopnie i posadzki lastri-  
cowe (sztuczny marmur)  
po cenach zniżonych wy-  
konuje

F-a M. Czubek i Ska

Hurt. Mater. Budowl-  
nych Piernikarska 3/7  
tel. 1643. 5187

#### Dom

z ogrodem na przedmieściu  
nowowbudowany, 7 mies-  
kań 2 i 3 pokojowych z  
wygodami, dochód roczny  
5.160 zł. Cena 45.000 zł.  
Wpłaty 35.000 zł, dług  
10.000 zł b. gospodarza. Na  
odpowiedź znaczek. Oferty  
„Dzień Pomorza” 5271C.

#### Skład

z mieszkaniem dwu pokoj.  
z kuchnią wynajmę. Adres  
wskaże filja „Dnia Pomo-  
rza” Toruń, ul. Szeroka 42  
I. ptr. 5367C

#### Oliwy

smary, tawot  
karbolineum

#### Kit

szklarski gwarantowany  
na czystym pokoście

#### Kamień

do pszenicy, truciźna  
na wszelkie robactwo

#### Szczotki

pendzle, wycieraczki,  
platy

#### Farby

pokost, lakiery,  
terpentyna

#### Frotery

wióry, froterówki,  
skurzakwi

#### Świece

gromnice i pokojowe

kupujesz najkorzystniej,  
bo towar solidny

w Hurtowni

**Jan Kapczyński**

Szeroka 35. 5894

#### Zamiana mebli

Nowości Nowych mebli, po-  
koiów lub pojedynczych, do-  
starczam a odbieram uży-  
wane jako wpłatę.  
Toruń — Prosta 5.  
Spamiętaj! 3863C

#### Hallo! Hallo!

Słuchajcie codziennie kon-  
certów z wystawy Radjo-  
wej z wyłącznym udziałem  
fortepianów firmy  
„Arnold Fibiger”  
Kalisz, Szopna 9. 5576

#### Maszyna

do pisania walizkowa i ku-  
chenka gazowa na sprzedaż  
tanio. Toruń, Podmurna  
44 I ptr. 5897Ck.

#### Rower damski

piecyk, kuchenkę gazową,  
łóżko, kanapę, szafkę, stół  
zaraz tanio sprzedam To-  
ruń, Bydgoska 90 m. 6.  
5889Ck.

#### Elektroluks

(odkurzaczy) mało używany  
korzystnie sprzedam. Zgło-  
szenia do Adm. „Dnia Po-  
morza” Toruń pod 5888.

#### Oliwy

do maszyn, Smarowidła na  
osie, Tran na skórę, Szczotki,  
poleca tanio Drogerja  
**Galdyński**  
Szeroka 9. 5409C

#### Dom

nowowbudowany, kry-  
ty papą, niezadłużony,  
korzystnie, cena 17.000.  
Wiadom. w filji „Dnia  
Pomorza”, Szeroka 42  
I. p. 5210

#### KAWY

#### HERBATY KAKAO

kupuje się najlepiej  
u 5887Ck

#### St. Kuczkowskiego

Toruń, Król. Jadwigi 9.  
Tel. 2227

Przyjmuje asygnaty Kredyt

#### Dom doch.

4 piętra, 2 składy, w na-  
jlepszym stanie i komf.,  
8.000 zł. rocznego dochodu,  
cena 63.000, wpłata 25.000,  
Znaczek na odpow. Oferty  
„Dzień Pom.” pod 5129C.

#### Dom

1 piętrowy z oficyną, 2-  
piętrowy za 40.000 zł.  
sprzedam. Adres wskaże  
filja „Dnia Pom.” Toruń,  
ul. Szeroka 42 I ptr.

#### MIESZKANIA WOLNE

##### Mieszkanie

5 pokojowe z łazienką na  
Bydgoskim Przedmie-  
ściu od zaraz. Wiad. filja  
„Dnia Pomorza” Toruń,  
Szeroka 42 I p. 5701C

##### Mieszkanie

2 pokojowe z kuchnią i  
przedpokojem wydzierża-  
wie. Adres wskaże filja  
„Dnia Pomorza” Toruń,  
ul. Szeroka 42 I p.

#### Pokój

umeblowany słoneczny,  
Toruń, ul. Średnia nr. 2  
Kwiatniakówna. 5699C

#### MIESZKANIA POSZUKUJĄ

##### 1 pokojowego

mieszkania z kuchnią na  
Bydgoskim poszukuję. Zgł.  
do Adm. „Dnia Pomorza”  
pod „A. K.”

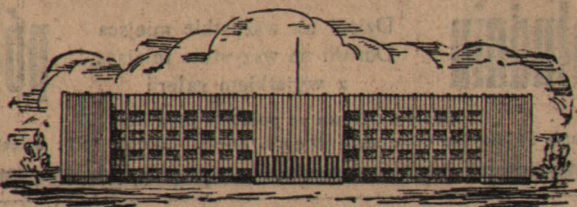
#### Skład

z 2-ma pokojami w śró-  
dmieściu. Wiadomość fil-  
ja „Dnia Pomorza” To-  
ruń. 5700C

#### MIESZKANIA POSZUKUJĄ

##### 5 brukarzy

poszukuje pracy na mie-  
scu wzgl. na wyjazd.  
Oferty do filji Adm.  
„Dnia Pomorza” Szer-  
oka 42. 5885Ck



## Chcesz mieć spokój i zapewnioną starość?

składaj swe oszczędności

## POMORSKIEJ WOJEWÓDZKIEJ KOMUNALNEJ KASIE OSZCZĘDNOŚCI

*Bozbawiony Wszelkich Kłopotów Kto Oszczędza*

5819

#### Mieszkanie

3 pokojowe z kuchnią do  
wynajęcia. Wiadomość w filji  
„Dnia Pomorza” Toruń.  
5834Ck

##### Mieszkanie

4 pokojowe z kuchnią do  
wynajęcia. Wiadomość w filji  
„Dnia Pomorza” Toruń.  
5833Ck

##### Mieszkanie

5 pokojowe komfort II ptr.  
od 1. X. 36. Toruń, Ma-  
tejski 36. 5890Ck.

#### POKOJE WOLNE

##### Pokój

z utrzymaniem dla panien-  
ki z gimnazjum. Zapew-  
niona troskliwa opieka, w  
domu konwersacja francuska  
Toruń, Mickiewicza 98 I. p.  
Marja Sakowicz. 5666Ck

#### DZIERŻAWY

##### Skład

z 2 oknami wystawowymi,  
róg Mickiewicza i Kłono-  
wicza nadający się dla  
wszystkich branż, do wy-  
najęcia od 1. X. 1936 r. —  
Zgłosz.: Chrościcki, Toruń,  
Batorego 7. Telefon 10-03  
5644 Ck.

##### Skład

i pokój z kuchnią, Mickie-  
wicz 80, nadający się dla  
wszystkich branż do wy-  
najęcia od 1. X. 1936 r.  
Zgłosz. Chrościcki, Toruń,  
Batorego 7. Telefon 10-03.  
5773Ck

##### W Gdyni

centrum wydzierżawę par-  
celę bardzo tanio, pośre-  
dnictwo wynagrodzę. Ofer-  
ty „Dzień Pomorza” Toruń.  
5891 Ck.

#### Buchalter

bilansista. Wykształce-  
nie maturalne, 14 lat pra-  
cy zawodowej. Pierwszo-  
rzedne świadectwa.

Oferty do filji Adm.  
„Dnia Pomorza”, Toruń,  
Szeroka 42. 5845

#### Zegarmistrz

wszechstronnie wykwalifi-  
kowany w swoim zawo-  
dzie, ponadto znajomość  
reparacji liczników gazo-  
wych, wodociagowych i  
elektrycznych.

Oferty do filji Adm.  
„Dnia Pomorza”, Toruń,  
Szeroka 42. 5846

#### Szofer

mechanik, z prawem ja-  
zdy na wszelk. rodzaju  
pojazdach mechanicz-  
nych. Zonaty. Oferty do  
filji Adm. „Dnia Pomo-  
rza”, Toruń, Szeroka 42.  
5842

## Jak Cię widzą Jak Cię piszą



Przed czyszczeniem Po czyszczeniu

Odzież splamiona i zniszczona  
chemicznie czysta i farbuje  
**Barwa-Kalamajski**  
Toruń, Szeroka 21.

## RÓŻNE

Szan. Publiczności podaje  
do wiadomości, że z dniem  
dzisiejszym otworzyłem  
przy ul. Kopernika 14

#### Restaurację-Sniadalnę

gdzie najprzejmiej zapra-  
szam. Napoje pielęgnowa-  
ne — Kuchnia barowa —  
Ceny niskie — Obsługa  
rzetelna. A. WEILANDT.  
Toruń, 5898Ck.

Teraz najlepszy czas  
oddać

## FUTRO

do naprawy; reparacja, prze-  
fasonowanie, podfarbowanie  
zrudziałych fiter tanio wy-  
konuje pracownia kuśnier-  
ska, Fr. BIAŁKOWSKI, Toruń  
Kopernika 41. 5786Ck

#### „Potens”

opatentowany przrząd  
wzmocnia siłę piciową mę-  
żczyzny Zamówienia bliż-  
sze szczegóły „Potens”  
Toruń, Krasińskiego 100  
Cena 10 zł. 5046



Na wsi.

— Hez mleka daje ta cudowna krowa?  
— 15 do 18 litrów.  
— I wy sprzedajecie to wszystko?  
— Nie, zaledwie 30 litrów.

#### OGŁOSZENIA:

wiersz milimetrowy na stronie 1-majowej . . . . . 0.20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . . . 1.00 zł  
w tekście na drugiej i trzeciej stronie . . . . . 0.80 zł  
w tekście na dalszych stronach . . . . . 0.50 zł  
Drobne za słowo 15 gr. Pierwsze słowo i wyrazy tłustym dru-  
kiem liczymy podwójnie.  
Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składsie 25 proc.  
drożej.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25 proc. niższe.  
Komunikaty 50 gr za wiersz.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeż. miejsca 20 procent  
nadwyżki. W W. M. Gdańsku cennik ogłoszeniowy jest iden-  
tyczny z cennikiem dla Polski, z tem jednak, że rachunki mogą  
być regulowane w guldenach gdańskich na podstawie noto-  
wań Giełdy Gdańskiej z dnia poprzedzającego dzień wpłaty.

Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska: Wilhelm Grimsman, Gdańsk, Kassubischer Markt 21, I. p. — Redaktor odpowiedzialny na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Mar-  
Focha, 12. — redaktor odpowiedzialny na Gdyni: Wiktor Mielnikow, Gdynia, ul. Min. Kwiatkowskiego, gmach „Paged'u”. — Redaktor odpowiedzialny na Grudziądzu: Wacław Gaćka, Grudziądz,  
Plac 23 Syczenia 10, I. — Redaktor odpowiedzialny na Tczew: Leon Formański, Tczew, Kościuszki nr. 1.  
Wydawca: Spółdzielnia Wydawnicza „Gryf” z odpow. adziami w Toruniu. Za ogłoszenia odpowiada Administracja. Członkami Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu.

#### ABONAMENT MIESIĘCZNY WYNOŚI:

W ekspedycji miejscowych agencji . . . . . 2.00 zł  
Z odnośnieniem do domu . . . . . 2.20 zł  
Przez pocztę z odnośnieniem do domu . . . . . 2.40 zł  
Pod opaską . . . . . 4.50 zł  
W Gdańsku przez pocztę . . . . . 2.32 gd; przez gońca . . . . . 2.00 gd  
W Gdańsku z odbieraniem w administracji wprost . . . . . 1.75 gd  
Zagranicą . . . . . 4.00 zł  
W razie wypadków spowodowanych siłą wyższą (np. prze-  
szkody w zakładzie, strajki) Administracja nie odpowiada za  
niepodostarczenie pisma.

Redaktor odpowiedzialny:

Wacław Wityk, Toruń, ul. Mickiewicza 41.